

# radiocorriere

SETTIMANALE DELLA RADIO ITALIANA



ATTRAVERSO I COMPLICATI QUADRI DI QUESTO BANCO IL SUPERVISOR DELL'IMPIANTO RADIOELEGRAFICO CENTRALE DI NEW YORK CONTROLLA I COLLEGAMENTI REALIZZATI CON LE VARIE PARTI DEL MONDO

A PAGINA 12 E 13 ELENCO DELLE PRINCIPALI EMITTENTI EUROPEE AD ONDE MEDIE E LUNGHE

**4 volumi**

**NUOVA ENCICLOPEDIA PRATICA**

EDIZIONI CAVALLO - AGGIORNATA AGLI ULTIMI AVVENIMENTI  
E LA PIÙ COMPLETA OPERA DEL GENERE, NECESSARIA IN OGNI CASA E AD OGNI PERSONA, E LA PIÙ ECONOMICA, DATA LA SUA NOLE  
**4 VOLUMI - OLTRE 2000 PAGINE - 800 ILLUSTRAZIONI - 8 CARTE GEOGRAFICHE A COLORI**  
RILEGATURA IN MEZZA TELA CON IMPRESSIONI IN ORO - L. 3400 IN CONTANTI - L. 3800 A RATE MENSILI  
(COMPRESI LE SPESE D'IMBALLO E SPEDIZIONE)

CANCELLATE LA FORMA DI PAGAMENTO CHE NON DESIDERATE ED INVIATE INCOLLATO SU CARTOLINA IL TALLONCINO QUI SOTTO STAMPATO ALL'ISTITUTO PER LA PROPAGANDA - VIA VIVATO 17, MILANO - COMPLETATO CON I SEGUENTI DATI BEN LEGGIBILI: COGNOME E NOME, PATERNITÀ, DATA DI NASCITA, LOCALITÀ, DITTA PRESSO LA QUALE LAVORATE.

ORDINO UNA COPIA DELLA NUOVA ENCICLOPEDIA PRATICA (4 VOLUMI), PAGANOLA IN: A) L. 2400 IN ASSEGNO ALL'ARRIVO. B) L. 700 IN ASSEGNO ALL'ARRIVO DELL'OPERA E 7 RATE MENSILI SUCCESSIVE DI L. 300 CADAUNA DA VERSARE SUL C/C POSTALE 3-27285.



**ATABAGICO**  
*Stroica il bisogno di fumare*

ASCOLTATE OGNI SABATO ALLE 13.15  
DALLA RETE AZZURRA

## FUOCHI D'ARTIFICIO

TRASMISSIONE OFFERTA DA

**ATABAGICO**

I MIGLIORI STORNELLI O BATTUTE UMORISTICHE  
INVIATE DAL PUBBLICO A «RADIO FIRENZE»  
VERRANNO TRASMESSE E PREMIATE  
CON L. 1.000 CIASCUNA

## MOBILIFICIO FOGLIANO

STOFFE - TENDAGGI - TAPPETI

MILANO - MEDA - VARESE - GENOVA - NAPOLI  
FOGGIA - REGGIO CALABRIA - CATANZARO

## NEVRASTENIA E DEBOLEZZA SESSUALE - VIRILITÀ UOMINI DEBOLI

Cura scientifica, via orale, senza bisogno di abbandonare le proprie occupazioni, né sottoporsi a speciali regimi di vita, dà effetto rapido, efficace, duraturo, rigenera, sostiene le funzioni sessuali, riconferma l'organismo.

Uomini sessualmente deboli, impressionabili, sfiduciosi: UOMINI, che per eccessivo lavoro mentale, che per errati concetti, nevrosismi, od altre cause, avete perduto e non possedete le forze che sono l'orgoglio di ogni Uomo, fate la cura col nostro «PROAUTOCEN», e ne trarrete subito e veramente Assicurati la massima ricchezza e felicità nell'esercizio delle ordinazioni. Cura completa Lire 2000 franco d'ogni altra spesa, pagamento anticipato, od in assegni.

DEPOSITO GENERALE L'UNIVERSALE

Via del Monte n. 10, p. l. - BOLDERA S. P. R.

LE MUSICHE D'ORGANO CHE ASCOLTERETE DOMENICA 5 ALLE ORE 11 SU ENTRAMBE  
LE RETI E MARTEDÌ 7 ALLE ORE 20.28 SULLA RETE AZZURRA, SONO ESEGUITE CON

# ORGANO HAMMOND

COSTRUZIONE «MICROTECNICA» S.p.A. - TORINO

L'ORGANO ELETTROFONICO SENZA CANNE, TRASPORTABILE, CHE REALIZZA ELETTRICAMENTE 250.000  
COMBINAZIONI DI TIMBRI ED OCCUPA IL POSTO DI UN NORMALE PIANOFORTE VERTICALE

Rivolgersi per informazioni, audizioni e preventivi ai commissionari di vendita:

Lazio, Marche, Umbria, Abruzzi: **IMET RADIO**, Corso Vittorio Emanuele, 219-221 - Roma  
Lombardia: **CASA MUSICALE VOLPI ULIVIERI**, Via S. Antonio, 5 - Milano  
Piemonte: **ALLEGRI M° PROF. CANZIO**, Via Michelangelo 18 - Torino  
Trevise, Padova, Venezia, Belluno: **BRUNO MARTON**, Corso del Popolo, 16 - Treviso  
Verona, Vicenza, Trento, Bolzano: **MORBIOLI GIOVANNI**, Piazza Duomo, 33 - Verona  
Puglie e Lucania: **S.A.C.E.S.**, Via S. Trinchese, 6 - Lecce  
Sicilia: **S.I.E.R.L.E.S.**, Via M. Stabile, 279 - Palermo

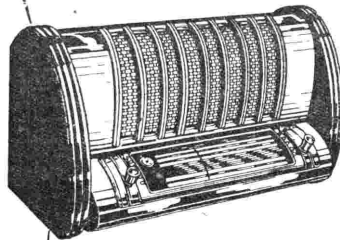
«L'ORGANO MAGICO» È UNA DELIZIOSA RUBRICA A PREMI CHE IL PITTORE  
**ANTONIO RUBINO** E IL POETA **LUIGI BONELLI** HANNO REALIZZATO SOTTO GLI  
AUSPICI DELL'ORGANO HAMMOND PER IL GRANDE SETTIMANALE A COLORI

## BAMBOLA • CORRIERE DELLE BAMBINE

IN TUTTE LE EDICOLE - SOCIETÀ EDITRICE BAMBOLA - VIA ORAZIO, 4 - MILANO

## RADIOMARELLI

UNA NUOVA TECNICA DELLA RADIOMUSICALITÀ



Una produzione di classe in continuo progresso. Tutta la serie di apparecchi per tutte le esigenze

**RADIOMARELLI**



*orologio*  
**Vetter**  
INCAFLEX  
SEMPRE PRECISO

NON TENE  
URTI E SCOSSE

DIREZIONE

TORINO: VIA ARSENALE, 21  
TELEFONO 41.172  
ROMA: VIA BOTTEGHE OSCURE, 54  
TELEFONO 683.051

# radiocorriere

SETTIMANALE DELLA RADIO ITALIANA

AMMINISTRAZIONE

TORINO: VIA ARSENALE, 21  
TELEFONO 41.172  
PUBBLICITÀ S.I.P.R.A. - TORINO  
VIA ARSENALE, 33 - TEL. 62.621

## CELEBRAZIONE DI S. FRANCESCO AD ASSISI

IL MESSAGGIO ALL'ITALIA È STATO TRASMESSO DALLA RAI

Quest'anno, nella solennità di Santo Francesco, è toccato all'Abbazia di Poverello l'onore di offrire al Poverello l'olio che alimenterà presso la tomba, scavata nella pietra, la luce della gratitudine e la fiamma dell'amore di tutto un popolo. E da Assisi la radio ha recato in ogni casa l'eco del rito solenne, in cui s'incontrarono dignità religiose e civili, rappresentanze del Governo e di sodalizi, ma soprattutto l'umiltà schietta e gentile della gente abruzzese con le testimonianze ancor vive e frementi della poesia e del sacrificio francescani.

È molto significativo che l'omaggio popolare avvenga dopo il tributo della scienza, della filosofia e dell'arte contemporanea, perché indica, nella gerarchia dei valori, un plebiscito di ammirazione. Nel settembre scorso la «Pro civitate christiana» adunò — come ogni anno — nella città dei Serafici, le più disparate personalità del pensiero ed ognuna seppe portare nel proprio eloquio l'accento e il tono erompendi dall'itinerario avventuroso dello Stigmatizzato. Quasimodo e Bargellini, Ziglioli e Farabino, La Pira e Matteucci. Perfino il confucianesimo dell'ambasciatore cinese s'è piegato in un ritmo da Fioretti di fronte alla grandezza del Patrono d'Italia, come prima ta fede di un neofita, il rabbino di Roma, aveva cantato la forza ineguagliabile dell'amore.

L'intelligenza, dunque, dà l'esempio dell'unità, della concordia, della comprensione. In questa scia debbono porsi gli italiani se vogliono davvero risalire l'erta di una rinascita che porti in sé il dono della pace.

A molti parrà assurdo parlare di San Francesco nell'età della cupidigia e dei livori, degli egoismi e degli odi. Eppure, a ben pensarci, la sola lezione valida per gli uomini risiede ancora nella vita del Poverello. Anche ai suoi tempi la febbre dell'oro dominava le coscienze e gli uomini erano divisi dalla violenza e le sopraffazioni irrompevano in ogni dove.

Francesco spezzò la catena delle ignominie e visse l'eredità stampata dal Nazareno sulla Croce.

Per salvare la Chiesa dalla rovina — come in sogno vide Innocenzo III — sono occorse le spalle di un santo; per salvare l'Italia



dal disastro morale e sociale della sconfitta è necessario far rivivere il suo ammaestramento.

Jorgensen, a chi di recente gli domandava che stava facendo in Assisi, rispondeva: «guardo Santo Francesco». Anche gli italiani debbono guardare al cantore delle creature per ritrovarsi fratelli, vincere le avversità e appressarsi al domani con occhio meno inquieto.

L'offerta dell'anfora d'olio alla tomba del Santo, irraggiata di meraviglie gotiche nell'architettura di Frate Elia, assumerà il valore di un impegno se ognuno saprà veramente accostarsi al Serafico con animo nuovo. Il sacrificio del povero deve accompagnarsi alla rinuncia del ricco ed unica legge di vita deve tornare ad essere quella stessa che donò al figlio di Bernardone la perfetta beatitudine.

Una prospettiva davvero francescana, questa, che il 4 ottobre ci ha fatto intendere, nello scampio di Santa Maria degli Angeli, la salutatione del Poverello: *Pax et Bonum*.

RODOLFO ARATA



Si sono svolti a Torino i lavori del 48° Congresso dell'Associazione Elettrotecnica Italiana, indetto nella ricorrenza del cinquantesimo anno di vita dell'Associazione torinese. In tale occasione è stato degnamente ricordato il centenario della nascita di Galileo Ferraris e il cinquantenario dell'istituzione della RAI.

### I CONGRESSISTI DELL'A. E. I. A RADIO TORINO



rigenti della RAI, i congressisti hanno anche visitato gli impianti di Radio Torino, ed hanno assistito negli auditori all'esecuzione di un concerto sinfonico.

della sua morte, avvenuta in Torino quando la fama lo aveva già consacrato tra i maggiori scienziati del tempo. Accolti dai di-

## Abbiamo scelto per voi

### LIRICA

**Martedì**, ore 21,05: Stagione lirica della RA: **L'Enfant et les sortilèges**, di Ravel e **Mavra** di Stravinsky (Rete Azzurra)  
**Sabato**, ore 21: Stagione lirica della RA: **Rinaldo**, di Händel (Rete Rossa).

### CONCERTI SINFONICI

**Domenica**, ore 17,30: Dall'Autunno Musicale Veneziano: **Concerto vivaldiano** (Rete Rossa) - ore 21: da Ginevra: **Concerto dei laureati del Concorso Internazionale**, direttore Schuricht (Rete Azzurra) - **Lunedì**, ore 21,05: direttore **Tocchi** (Rete Azz.) - **Venerdì**, ore 21,05: direttore **Fasano** e pianista **Schäufuss Bonini** (Rete Azzurra).

### MUSICA DA CAMERA

**Lunedì**, ore 22,30: violinista **De Rogatis** e pianista **De Maria** (Rete Rossa) - **Mercoledì**, ore 18,50: pianista **They** (Rete Azzurra) - ore 22,25: **Musiche vocali contemporanee** cantate dal soprano **Mari** (concerto organ, in collaborazione con la S.I.M.C.) (Rete Azzurra) - **Giovedì**, ore 21,15: pianista **Tamburini** (Rete Rossa) - **Venerdì**, ore 22,30: pianista **Mannino** (Rete Rossa) - **Sabato**, ore 22: organista **Windsor**, su organo Hammond (R. Azz.).

### PROSA

**Domenica**, ore 22: **Speranze**, un atto di Zerboni (Rete Rossa) - **Lunedì**, ore 21: **Angelo Musco**, ricordi di vita e di scena (Rete Rossa) - **Giovedì**, ore 21,05: **Il gioco delle parti**, tre atti di Pirandello (Rete Azzurra) - **Venerdì**, ore 22: **Il vandante dagli occhi turchini**, un atto di Fabbri (Rete Rossa) - **Sabato**, ore 17: **I tre moschettieri**, dal romanzo di Dumas (Rete Azzurra).

### VARIEtà

**Martedì**, ore 21: **L'ora di tutti** (Rete Rossa) - **Mercoledì**, ore 21,05: **Rivista** (Rete Azzurra) - **Giovedì**, ore 20,40: **Senza invito**, (Rete Rossa) - **Venerdì**, ore 21: **Il Bifone** (Rete Rossa) - **Sabato**, ore 19,15: **Sciaccapensieri** (Rete Rossa) - ore 21,09 **Botta e risposta** (Rete Azzurra).

### MUSICA LEGGERA

**Domenica**, ore 22: **Orchestra Cetra** diretta da **Mojetta** (Rete Azzurra) - **Lunedì**, ore 22,30: **Panorama del jazz**, con **Sangioi** (Rete Azzurra) - **Martedì**, ore 22,15 **Orchestra all'italiana** diretta da **Genitili** (Rete Rossa) - **Mercoledì**, ore 22,25 **Orchestra Ferrari** (Rete Rossa) - **Giovedì**, ore 13,15: **Orchestra** diretta da **Nicelli** (Rete Azzurra) - **Venerdì**, ore 20,28: **Concerto ritmo sinfonico** diretto da **Seurini** (Rete Azzurra) - **Sabato**, ore 13,10: **Orchestra d'archi** diretta da **Campese** (Rete Rossa).

## RADIOLYMPIA 1947

CORRISPONDENZA DI WILLIAM S. DULL

**I**l cartellone pubblicitario di Radiolympia è arrivato in tutti i paesi del Regno Unito e dell'Impero ad annunciare la 15ª Mostra nazionale dell'apparecchio radio inglese. L'annuncio lo dà un bianco leone rampante stilizzato, che spicca su un fondo azzurro, sfumato in celeste verso il basso e in blu verso l'alto, dove risplendono le luci solitarie di due aeree, altissime antenne.

La Mostra, che è stata allestita, come le precedenti, a Olympia, sobborgo di Londra, è la prima del genere che si tiene in Inghilterra dopo la guerra, e rimarrà aperta dal 1º ottobre all'11. La scienza e l'industria inglesi intendono così compiere tre celebrazioni, delle quali nessuna è seconda alle altre per importanza: il giubileo della radio (che è stato ricordato quest'anno in tutto il mondo civile), i cinque lustri delle trasmissioni inglesi e il decimo anniversario della prima trasmissione in televisione tenuta in Inghilterra.

L'orientamento della tecnica e dell'industria radiofoniche inglesi appare chiaro in questa Mostra, ed è già illustrato eloquentemente dalle cifre delle esportazioni: queste infatti hanno raggiunto al giorno d'oggi il quadruplo del volume normale d'anteguerra. L'industria, e la tecnica radiofoniche hanno così dato il loro notevole contributo alla direttiva nazionale dell'incremento delle esportazioni, in un momento economico per noi non troppo facile.

A che cosa è dovuta una quota di esportazione così alta? Innanzi tutto, secondo i tecnici del ramo, dall'essere riuscita l'industria radiofonica britannica a "tropicalizzare", come si dice in gergo, la radio, fabbricando in gran serie apparecchi che consentono un ascolto perfetto in ogni punto della terra e sotto ogni clima.

Questa quindicesima Radiolympia non è tuttavia soltanto uno sfoggio delle conquiste dell'industria, ma serve anche a mettere in evidenza gli aspetti più progrediti della tecnica delle trasmissioni, della televisione, delle telecomunicazioni e delle applicazioni elettroniche ai processi di tempera e saldatura, alle macchine calcolatrici e ad ogni specie di apparati di controllo.

Uno studio di televisione funziona in permanenza nella Mostra: la televisione inglese ha riguadagnato il tempo perduto durante la guerra.

Una sezione insieme curiosa e interessante è quella occupata da Scotland Yard: vi si possono vedere dai modelli degli apparecchi radio installati a bordo degli automezzi della polizia fino a quelli in dotazione individuale e agli altri che funzionano negli uffici.

Al centro per le esportazioni si ritrovano, per concludere i loro affari, industriali e compratori d'ogni parte del mondo. Se essi non trovano sufficiente quanto offre loro la Mostra, possono andare a visitare direttamente le fabbriche.

Insomma qui si vede come la radio sia lontana dallo stadio della pura invenzione e si trovi invece decisamente nel pieno della produzione in gran serie. Innovazioni rivoluzionarie, in sostanza, non se ne notano: ma è certo, per esempio, che gli apparecchi « personali », portatili, leggerissimi, interessano molto; allo stesso modo gli ascoltatori distratti hanno la soddisfazione di ammirare (e molti lo acquistano subito) un apparecchio provvisto di un congegno che all'ora desiderata fa ascoltare, puntuale, il programma preferito, e poi, sempre automaticamente, determina la chiusura dell'apparecchio.

Uno sguardo generale a questa Mostra dice, infine, che la produzione attuale è orientata verso quel tipo di apparecchio che risponde meglio alle esigenze della grande maggioranza degli ascoltatori: un apparecchio, cioè, che riceva non più che le stazioni locali, sia privo di complicati sistemi di controllo e sia dotato delle più alte qualità di riproduzione. WILLIAM S. DULL



L'on. Umberto Terracini, presidente dell'Assemblea costituente, ha inaugurato a Torino i lavori del Comitato ordinatore per le celebrazioni del '48, illustrando le finalità che il significato delle celebrazioni stesse nella città che fu culla del nostro Risorgimento. L'on. Terracini si è reso anche interprete del saluto augurale dell'on. De Nicola ed ha quindi voluto rivolgere un breve indirizzo di saluto ai piemontesi nel suo dialetto piemontese:

## E' MORTO LO ZIO D'AMERICA

«E' l'amico La Guardia che vi parla», diceva Fiorello quando dai microfoni delle radio americane si rivolgeva a noi. E quel suo stentato italiano non ci impediva di sentirlo come uno dei nostri. Era una voce lontana, divisa da una cortina di fuoco, resa cups dalla distanza, ma che parlava un linguaggio familiare a cui i nostri apparecchi radio davano volentieri ospitalità.

Era una voce di speranza e di fiducia, quando speranza e fiducia avevano ogni giorno buoni motivi per disertare le nostre case. Era come uno che ci dicesse: «Coraggio, ci sono io. Ora sono soltanto parole, ma domani sarà grano e carbone». E lo diceva senza pensare ad altro, senza secondi fini. Lo diceva perché gli eravamo simpatici, perché eravamo italiani come suo padre che era andato in America seguendo l'astro di Adeline Patù e che poi vi aveva messo le radici come direttore di banca. Ma non si era mai dimenticato dell'Italia.

Fiorello era divenuto un po' lo zio d'America di tutti gli italiani e tutti gli scrivevano credendo però d'essere i soli ad aver avuto quella buona idea. Lui però rispondeva ugualmente a tutti e quando poteva allegare un pacco o notizie di un prigioniero era felice come se lui fosse il destinatario e non il mittente.

Gli piaceva parlare alla radio e un suo collaboratore ci ha raccontato che non voleva incidere in dischi le sue conversazioni, ma recarsi personalmente al microfono.

«E' un inganno», diceva — e gli italiani non si «buggerano»?». Diceva proprio così: «non si «buggerano»?».

Ora è morto, ma gli amici non muoiono mai: continuano a vivere nel ricordo degli amici. Se non è più lui a parlarci, saremo noi che parleremo di lui, di questo amico disinteressato dell'Italia, che faceva sforzi per poter mandare una nave di grano di più che agli altri e che, quasi per giustificarsi, diceva: «Io lo conosco "i" italiani". Hanno bisogno di mangiare per vivere. Chi ha appetito non può essere democratico! ».



A radio, stimolo potente al nostro lavoro, attrazione viva per lo spirito, sorgente profonda di gioie indescrivibili, è un poderoso prezioso apporto educativo che, accanto ad altri consueti ed efficacissimi mezzi, è destinato ad integrare l'opera educativa del maestro e prepararla, renderla più viva e interessante per raggiungere così notevoli finalità.

Un esperto della radiofonica scolastica, in una chiara e preziosa relazione felicemente concludeva: «Quali libri si adoperano nella scuola non è facile enumerare; ci sono libri prettamente culturali, sintetici e quasi schematici per loro natura, quali quelli di religione, di storia, di aritmetica e di grammatica. Ma c'è anche un libro di più ampio respiro, quello di lettura, che pur dando posto a molti elementi specificamente culturali, aduna più che altro nelle sue pagine, motivi politici, estetici e morali per la formazione spirituale del fanciullo. A tutto questo complesso di libri si aggiunge la radio, libro parlato; come libro, cioè, che offre ciò che non è scritto in nessun testo: voce della vita attuale che aggiorna i testi, integra la parola del maestro e dà significato pieno alla lezione».

Perciò l'incremento della radio vale ad attestare nella maniera più positiva il ritmo accelerato con cui la scuola va assimilandola e la sente come progresso, come felice appagamento alle sue necessità spirituali, come mezzo vivo e quasi simbolo di quella concomitanza che è tra scuola e vita; quale messaggera ed interprete dell'ora presente che contribuisce a tener viva la fiamma del dovere nella coscienza dei suoi scolari.

Riccardo Dal Piaz, in un'esatta colorita diagnosi, osserva: «La radio è un mezzo a cui si deve attribuire una funzionalità specifica che ne pone e ne precisa i limiti: è mezzo di forma-



Così la radio riesce a farsi ascoltare con diletto, con interesse, con spontaneo spirito di comprensione e, quindi, con vero profitto degli scolari, specialmente di quelli rurali; viene ancora rinaldato e reso sempre più vivo quel rapporto di collaborazione fra il maestro e la

bilmente impresse, perché il fanciullo non le apprende passivamente o freddamente, ma con chiara, attiva, e commossa partecipazione di tutte le sue facoltà spirituali, con animo che si sveglia a nuovi sentimenti elevandosi e nobilitandosi.

Uomini d'ingegno che onorano la scuola hanno illustrato in saggi di letteratura tecnica, idee e proposte vive, generose, brillanti, originalissime su un problema scolastico veramente sostanziale e indubbiamente tra i più vitali della nazione che stabilisce l'imperativo categorico: «I genitori e parenti partecipino alla vita della scuola».

Concludendo, la radio, forza viva largita dal progresso dei tempi all'organismo della scuola, riesce a far giungere alle giovani e crescenti generazioni, più profonda, più viva e colorita, la voce animatrice del maestro che porta nella scuola la fede, la volontà, la disciplina, fondamentali nell'ora presente, contribuisce ancora, e molto efficacemente, a far acquistare alla scuola il più pacificante rispettoso e ossequioso consenso delle famiglie.

Le quali, dopo l'intenso e talvolta affannoso e amaro lavoro, nel desiderio di un po' di tregua e di raccoglimento, si addorano nella scuola luminosa e sonora per sentirsi allettate, rinviate.

CARLO POLIZZI TRAVERSA

## LA RADIO NELLA SCUOLA

Si riaprono le scuole, le aule si affollano di bimbi e di ragazzi e «La Radio per le Scuole» riprende il periodo più intenso della sua attività. In tale occasione ci sembra interessante questo giudizio di un educatore intorno all'efficacia della Radio nell'organizzazione dell'insegnamento scolastico: è un riconoscimento che ci incoraggia e ci sprona a fare sempre meglio, in questo settore, confortati dall'adesione intelligente e fattiva di professori e maestri cui è affidata la formazione delle nuovissime generazioni.

zione più che di informazione. Mezzo che non entra nella scuola come inquinato molesto per disturbare o sconvolgere il normale andamento delle lezioni; ma che entra e deve entrare soltanto come un autotrovo amico che di quando in quando si insinua nelle lezioni stesse in modo potentemente suggestivo per dare una mano e un efficace aiuto al maestro nell'esplicazione della sua opera educativa e didattica con maggiore risorsa di mezzi e di fini, per rafforzarla e rassodarla, per rompere la monotonia consuetudinaria dell'ambiente, portandoci, sotto multiformi aspetti, la voce e la vita vera, viva e pulsante della Patria, così come essa si manifesta nei punti più salienti del suo divenire sociale, politico, storico, morale e scientifico, nelle sue quotidiane realizzazioni e nelle sue alte aspirazioni».

Se efficace appare sempre la cooperazione della radio nelle scuole, tanto più essa si dimostra efficace nella scuola rurale, ove minori sono per i fanciulli le occasioni di accostarsi alle fonti d'informazione, alla vita e alla cultura esterna.

Si è mai pensato quale ottimo sussidio per un maestro, e particolarmente per un maestro rurale, sia la radio con la potenza e la varietà dei suoi mezzi suggestivi al fine di dissipare quella specie d'indifferenza, se non addirittura di ostilità, delle famiglie, e avvicinare alla scuola, in modo assiduo e continuo, i genitori degli alunni? Quante preziose occasioni non offre la radio al maestro rurale per sollevare il prestigio della scuola, valorizzarla, per convocare in essa, non trascinati e passivi, ma volenterosi e attivi, i genitori dei suoi alunni e riferire sui metodi adottati, sulle condizioni degli allievi, sulle difficoltà incontrate, partecipare alle loro gioie e alle loro ansie, conversare e discutere con piacere sulle opere dei campi, dare consigli e indicazioni preziose, suggerire espedienti, vivere i problemi tecnici e spirituali, fugare preconcetti, far acquistare conoscenza del mondo che li circonda!

radio dal quale dipende in massima parte il risultato pratico delle singole trasmissioni.

Quanti efficaci spunti il maestro rurale non trae frequentemente ad integrazione delle sue consuete lezioni, dalle vive e sicure virtù del misterioso apparecchio che riesce a commuovere, vincere, trascinare i piccoli cuori degli scolari?

Le nozioni, i principi, le verità che si vogliono inculcare e diffondere vengono chiaramente espresse e restano nitidamente e indele-



## Rete ROSSA

Ancona - Bari I - Bologna I - Catania - Firenze II - Genova II  
Milano II - Napoli I - Roma I - Palermo - S. Remo - Torino II  
Le stazioni di Ancona e S. Remo trasmettono dalle 11.30  
alle 23.15 — Firenze II, Milano II e Torino II dalle 11.30  
alle 15.35 e dalle 17.30 alle 23.15  
Onde corte: Busto Arsizio I e II (dalle 21.40 alle 22.58).  
Roma (dalle 20.28 alle 22.58); Busto Arsizio II e III  
(dalle 13.15 alle 14.20).

- 7.26 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.
- 7.30 Musiche del mattino.
- 8 — Segnale orario. Giornale radio. Notizie sportive. «Buongiorno».
- 8.25 La Radio per i medici.
- 8.45-9 Culto evangelico. 9.45 Notiziario cattolico.
- 10 — «FEDE E AVVENIRE», trasmissione dedicata all'assistenza sociale.
- 10.30 Trasmissione dedicata agli agricoltori.
- 11 — Messa dalla Basilica di S. Maria degli Angeli in Roma (come Rete Azzurra).
- 11.45 Musiche per organo.
- 12.05 Lettura e spiegazione del Vangelo.
- Per ANCONA - BOLOGNA I: 12.15-12.42 V. loc.
- 12.20 Danza da opere teatrali.
- Per GENOVA II - SAN REMO vedi locali.
- 12.42 Rubrica spettacoli.
- 12.50 I mercati finanziari e commerciali americani ed inglesi. 12.56 Calendario Antonetto.
- 13 — Segnale orario. Giornale radio.
- 13.15 Refrains di successo.
- Per NAPOLI I: 13.14-14 Vedi locali.
- 13.30 ORCHESTRA D'ARCHI dir. da Campese.
- 14.03 I programmi della settimana.
- 14.10 VARIETA' CONTROLUCE N. 12 di G. Del Curato ed E. Striano, a cura di L. Compagnone. Orchestra diretta da Attilio Ferraro.
- 14.35 «Ascoltate questa sera...».
- 14.40 Trasmissioni locali.
- FIRENZE II - GENOVA II - MILANO II - ROMA I - SAN REMO - TORINO II: Francesco Ferrari e la sua orchestra.
- 15.20 Rassegna della stampa internazionale.
- 15.30 Bollettino meteorologico.
- 15.33-16.30 RADIOCRONACA DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO DI CALCIO. (Casa Cinzano).
- Per GENOVA II - SAN REMO: 16.30-17 V. loc.
- 17.30 Autunno musicale veneziano:

Dal Teatro «La Fenice»:

## Concerto di musiche strumentali di Antonio Vivaldi

direttore NINO SANZOGNO

Parte prima: 1. Concerto in sol minore («per l'Orchestra di Dresda») per due flauti, due oboi, fagotto, archi e cembalo. F. XII n. 3 (revisione Ephrikian); 2. Concerto in sol minore per archi e cembalo. F. XI n. 6 (rev. Malipiero); 3. Concerto in si bem. maggiore («La Notte») per fagotto, archi e cembalo. F. VIII n. 1 (revisione Ephrikian); 4. Largo. Andante molto. Presto (i Fantasi). Adagio. b) Andante molto (il sonno); c) Allegro («L'aurora») (solista Giovanni Graglia); Parte seconda: 1. Concerto in do maggiore per due oboi, due clarinetti, archi e cembalo. F. XII n. 2 (revisione Ephrikian); 2. Concerto in do minore per violoncello, archi e cembalo. F. II n. 1 (rev. Ephrikian), solista Giorgio Menegozo).

Nell'intervallo G. F. Malipiero parlerà su Antonio Vivaldi.

- 19 — Notizie sportive. - 19.15 Musica varia.
- 19.35 «Cinque minuti Motta» (Ditta Motta).
- 19.40 Notizie sportive. (Casa Cinzano).
- 20 — Segnale orario. Giornale radio.
- 20.28 ARCOBALENO.
- 21.05 FANTASIA DI CANZONI eseguite dall'Orchestra all'italiana diretta da Tito Petralia.

### SPERANZA

Un atto di Roberto Zerbini  
presentato dalla Compagnia di Prosa  
di Radio Roma.

Personaggi ed interpreti: Biglia, Anita Gracetti; Una ragazza, Nella Bonora; Una cameriera, Anna di Mola; Un uomo, Franco Becci; Un operaio, Ubaldo Lay.

Regia di Pietro Masserano Tarico.

22.15 MUSICA OPERISTICA.

22.45 Notizie sportive.

22.58 L'oroscopo di domani (Soc. It. Chlorodont).

● 23 — Giornale radio. Notizie sportive.

23.15-24 Vedi Rete Azzurra.

## Rete AZZURRA

Barri II - Bologna II - Bolzano - Firenze I - Messina - Milano I  
Napoli II - Roma II - Torino I - Udine - Venezia - Verona

● Le stazioni di Messina, Udine e Verona trasmettono dalle 11.10 alle 23.15 — Bari II, Napoli II e Roma II dalle 13.10 alle 14.15 e dalle 17.30 alle 23.15 — Bologna II dalle 13.10 alle 14.03 e dalle 17.30 alle 23.15.

- 7.26 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.
- 7.30 Musiche del mattino.
- 8 — Segnale orario. Giornale radio. Notizie sportive. «Buongiorno».
- 8.25 La Radio per i medici.
- 8.45-9 Culto evangelico.
- Per BOLZANO: 8.45-9 Vedi locali.
- 9.45 Notiziario cattolico.
- Per BOLZANO vedi locali.
- 10 — «FEDE E AVVENIRE», trasmissione dedicata all'assistenza sociale.
- 10.30 Trasmissione dedicata agli agricoltori.
- 11 — Dalla Basilica di S. Maria degli Angeli in Roma: lettura di ringraziamento per i bambini assistiti dalla P.C.A.
- 11.45 Musiche per organo.
- 12.05 Lettura e trasmissione del Vangelo. Trasmissioni locali.
- Per BOLZANO: 12.05-12.58 Vedi locali.
- Per TORINO I: 12.20-12.50 Vedi locali.
- 12.42 Rubrica spettacoli.
- 12.50 I mercati finanziari e commerciali americani ed inglesi.
- 12.56 Calendario Antonetto.
- 13 — Segnale orario. Giornale radio.
- 13.15 TRASMISSIONE PER LA WARNER BROS.
- 13.30 Arie e brani da opere liriche.
- Per FIRENZE I vedi locali.
- 13.58 «Ascoltate questa sera...».
- 14 — Bollettino meteorologico.
- 14.03-14.45 Trasmissioni locali.
- Barri II - MESSINA - NAPOLI II: 14.03 Canzoni e ritmi - 14.35-15 (Con ROMA II) Orchestra Antonetto.
- 15.33-16.30 RADIOCRONACA DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO DI CALCIO. (Casa Cinzano).
- MILANO I - UDINE - VENEZIA - VERONA: 16.30-17 Vedi locali.
- 17.30 «FESTA AL PAESE» con la partecipazione del complesso di strumenti a fiato diretto da Umberto Tucci.
- 18.30 Dalla Mostra della radio di Milano: TE' DANZANTE. Orchestra diretta da Carlo Zeme - Nell'intervallo: (19) Notizie sportive.
- 19.35 «Cinque minuti Motta» (Ditta Motta - Milano).
- 19.40 Notizie sportive (Casa Cinzano).
- 20 — Segnale orario. Giornale radio.
- 20.28 SELEZIONE DI OPERETTE. Radiorchestra diretta da Aldo Ferrero. Cantano: Carlo Maffini, Nadia Mura, Giuseppe Diani e coro. 1. Lehar: Evi, preludio; 2. Zeller: Il venditore d'uccelli; 3. Entrata di Adamo; 4. Entrata di Maria; 5. Canzone dell'usignolo; 6. Ganne; Hans, il suonatore di flauto; 7. Dichiarazione di Bettina; 8. Duetto Bettina-Hans; 9. Canzone del flauto.
- Per BOLZANO: 20.28-22.45 Vedi locali.
- 21 — Da Ginevra: Seconda parte del CONCERTO DEI LAUREATI AL TERZO CONCORSO INTERNAZIONALE DI ESECUZIONE MUSICALE Orchestra della Suisse Romande diretta da CARL SCHURICHT
- 22 — ORCHESTRA CETRA diretta da Beppe Mojetta.
- 22.25 Circolo corale Casimiro Corradi di Sestri Ponente, diretto da Alfio Biolini.
- 22.45 La giornata sportiva.
- 22.58 L'oroscopo di domani (Soc. It. Chlorodont).
- 23 — Giornale radio. Notizie sportive.
- 23.15 Club notturno. Dalla «Capannina» di Milano. Orchestra Basso - Concorso «La bacchetta d'oro», organizzato per la Ditta G. B. Pezzoli di Padova.
- 23.45 Segnale orario. Musica da ballo.
- 23.50 «Buonanotte».
- 23.55-24 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.

## I LAUREATI DI GINEVRA

Ore 21 - Rete Azzurra.

Ginevra è diventata il trampolino di lancio dei giovani musicisti. Arrivano in molti da tutto il mondo, rimangono in pochi: i laureati. Hanno la consacrazione di una specie di senato della musica, che li rinvia proconsoli in tutti i paesi nel quale si ancora l'arte.

Pure, fra tante consacrazioni ufficiali, molti nostalgici si chiedono ancora con ansia perché da Ginevra non escano i «virtuosi», i classici virtuosi con la criniera al vento e lo sguardo infiammato, la cui razzza sembra si vada estinguendo: quelli che impercettibilmente con diluvi di note, e godevano scrivere per il proprio strumento con tutti gli artifici della tecnica più astrusa e spesso assurda. Gli è che la musica, grazie a Dio, non ha più bisogno di «virtuosi», la tecnica trascendentale è un presupposto superato da mettere al servizio dell'Arte; e l'interprete è oggi, soprattutto, musicista. L'arte del suono si affina in profondità piuttosto che espandersi in estensione, e l'esecutore geniale super gli ostacoli delle note senza farsene accorgere: le note sono soltanto un mezzo. Il musicista, quando siede a pianoforte, o imbraccia il violino o imbecca il flauto, si fa pensiero: ha il compito arduo di comunicare agli uomini un messaggio, il pensiero dell'autore. Sente la responsabilità di non tradire le parole che gli sono affidate e rifugge dall'interrompere lo stato di grazia per dire tacitamente al suo pubblico: «Ascolta come io eseguo questo passo». La sua personalità non sta in un frammento, ma nell'atto complessivo di umiltà e di intelligenza di fronte alla Musica. I nostalgici non lo chiameranno più «virtuoso» (come se la virtù fosse fatta di scale cromatiche in doppie terze); ma gli uomini pensosi gli riconosceranno maggior grandezza.

Oggi il concertismo ha bisogno di apostoli, più che di eroi. Alla classe degli apostoli appartengono, per fortuna della musica, i laureati di Ginevra: segno che i giovani hanno coscienza matura e gli insegnanti saggezza. E quando anche taluno di quei giovani, per innata genialità di interprete, diventi quello che in gergo sportivo si suol definire un «fuori classe», non aspirerebbe certo alla arrugginita corona del virtuoso; piuttosto, alla qualifica assai più grande di musicista. E' il caso di un Benedetti Micheliangeli, laureato di Ginevra.

La RAI, collegandosi questa sera con la Radio svizzera, trasmetterà la seconda parte del concerto finale del concorso nel quale Carl Schuricht terrà a battesimo le rivelazioni, se ne sa poco. E confermiamo che la giovane generazione dei musicisti italiani sia ancora in prima linea in questa rassegna di forze.

### UNA SCOPERTA PER LA CURA DELLA CARIE DENTARIA

I giornali americani pubblicano ed «IL GORRIERE DELLA SERA» del 23 giugno 1946 riporta come nuova scoperta l'uso del fluoruro per la cura della carie.

Ora da anni esiste in Italia un preparato per l'igiene dentaria che va sotto il nome di OROSAN, in cui parte principale attiva è precisamente la fluorina.

In tal modo con il dentifricio OROSAN, l'Italia ha già affermato il suo primato anche in questo campo della prevenzione e cura della carie dentaria.

Chiedetelo nelle farmacie e al concessionario L. PALASCIANO Bologna - Via Imenio, 5

## STAZIONI ITALIANE A ONDE MEDIE E CORTE

RETE ROSSA			RETE AZZURRA			AUTONOME		
	kC/s	metri		kC/s	metri			
Ancona	1492	200,1	Barl. I.	1348	222,6	Radio Sardegna	534	559,7
Barl. I.	1059	283,3	Bologna II	1068	280,9	Trieste	1140	263,2
Bologna I	1303	230,2	Bolzano	536	559,7	ONDE CORTE		
Catania	1104	271,7	Genova I	610	591,8			
Firenze II	1104	271,7	Genova II	1357	221,1			
Genova II	986	304,3	Messina	1492	200,1			
Milano II	986	304,3	Milano I.	614	588,6			
Napoli I.	1312	228,7	Napoli II.	1068	280,9		kC/s	metri
Roma I.	713	420,8	Roma II.	1258	238,5	Busto Arizio I	9630	31,15
Palermo	565	531,1	Torino I.	1357	221,1	Busto Arizio II	11810	25,40
S. Remo	1340	222,6	UDINE	1258	238,5	Busto Arizio III	15150	19,84
Torino II.	986	304,3	Venezia	1222	245,5	Roma (fino ore 20)	7270	41,26
			Verona	1348	222,6	Roma (dopo ore 20)	7250	41,38

## Locali

ANCONA: 12,15-12,42 «Alma mater», trasmissione dall'Università di Bologna - 14,40-14,50 Notiziario mar-chigiano.

BARL: 14,40 Notiziario - 14,50-15,29 «La caravella», settimanale pugliese d'attualità.

BOLOGNA I: 12,15-12,42 «Alma mater», trasmissione dall'Università di Bologna - 14,40 Notiziario emiliano-romagnolo - 14,50-15,20 «Ehil ch'al scusal», varietà petroniana a cura di Mino Donati.

BOLZANO: 8,45-9 Notiziario locale - 9,45-10 Vangelo in lingua italiana - 12,08 Vangelo e programma in lingua tedesca - 12,45-12,58 Comunicati - 14,03 Notiziario E.N.A.L. - 14,10-14,45 Ritmi e canzoni - 20,29 Programma in lingua tedesca - 21,40-22,45 Programma per i due gruppi etnici.

CATANIA: 14,40 Notiziario - 14,50-15,20 «Tutta la città ne parla», di F. P. e G. Del Bufalo, a cura di Mario Giusti.

FIRENZE I: 12,20-12,42 Programma radio - 13,30 «Il nome conosciuto» (trasmissione per la Produzione dr. Carrel) - 13,45-13,58 Ritmi e canzoni - 14,03 Il piatto del giorno (Venezia) - 14,18 Concorso di cultura musicale (trasmissione organizzata per la Ditta Luigi Viola, di Firenze) - 14,33 La luggia dell'Orchestra (Ditta Saporì - Firenze) - 14,50-15 Notiziario.

GENOVA I: 14,03-14,13 Notiziario interregionale ligure-piemontese.

GENOVA II: 12,30-12,42 La domenica in Liguria - 15,30-17 Commedia in

dialetto genovese.

MILANO I: 12,20-12,42 Musiche ritmiche - Orchestra Lotti (Sirenetta) - 14,03 Notiziario regionale - 14,13-14,33 Grotondo (Pellucella) - 14,33-14,50 «Alla taverna del buon umore».

NAPOLI I: 13,15 Radio Carnet - 13,30-14 «Pagine a colori», radiodivagazioni di Capriolo e Fischetti - 14,40 Cronache di Napoli e del Mezzogiorno - 14,50-15,20 Succede a Napoli.

PALERMO: 14,40 Notiziario - 14,45-15,20 Ritmi e canzoni.

ROMA II: 14,03-14,25 «Campidoglio», settimanale di vita romana, «L'Indicatore della vita consor» (Ditta Consar).

SAN REMO: 12,20-12,42 La domenica in Liguria - 15,30-17 Commedia in dialetto genovese.

TORINO I: 12,20 Un disco di musica da camera - 12,25 Rubrica spettacoli - 12,35-12,50 «Tra il Po e la Dora» Torino dell'altro ieri - 14,03 Notiziario interr. ligure-piemontese - 14,15-14,30 Canzoni.

UDINE - VENEZIA - VERONA: 12,20-12,42 Musica richiesta - 14,03 «Rassegna della stampa veneta», a cura di Eugenio Ottolenghi - 14,13-14,30 Danze d'ogni tempo - 15,30-17 «L'angolo dei bimbi», di zia Lidia.

## Autonome

## TRIESTE

7 Calendario e musica del mattino. 7,15 Segnale orario e notiziario. 7,30 Musica del mattino. 8,30-8,45 Servizio religioso evangelico. 9,30 Trasmissione per gli

agricoltori. 10 Messa da San Giusto. 11,15 Calendario musicale. 12,58 Oggi alla radio. 13 Segnale orario e notiziario. 13,15 Orchestra della canzone diretta da Guido Cergoli. 13,50 Cronache della Radio. 14-14,30 Teatro dei ragazzi.

15,33-16,30 Radiocronaca del secondo tempo di una partita del Campionato di calcio. 17,30 Musica sinfonica. 18,30 The Capote (Orke. Zenor). Nell'intervallo (ora 10): Not. sportive. 19,20 Antologia orfina. 19,45 Canzoni. 20 Segnale orario e notiziario. 20,15 Notizie sportive. 20,28 Selezione Eupette. 21 Concerto sinfonico da Ginevra. 22 Orchestra Cetra diretta da Beppe Mujeta. 22,25 Musiche per la sera. 23 Ultime notizie. 23,15-24 Club notturno.

## RADIO SARDEGNA

7,45 Musiche del mattino. 8 Segnale orario. Giornale radio. Notizie sportive. 8,15 Vecchie canzoni. 8,25 La radio per i medici. 8,45-9 Trasmissione per il culto evangelico. 10 Fede e avvenire, trasmissione dedicata all'assistenza sociale. 10,30 Trasmissione per gli agricoltori. 11 Messa da S. Maria degli Angeli in Roma. 12,05 Concerto d'organo. 12,20 Danze da opere teatrali. 12,45 Parla un sacerdote. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,15 Refrains di successo. 13,30 Attualità. 13,35 Orchestra melodica diretta da Guido Mauri. 14,10 Varietà Condolce b. 12. 14,35 I programmi della settimana. 14,40 Musica operistica. 15,20 Rassegna della stampa internazionale. 15,30 Bollettino meteorologico. Questa sera ascolterete. 15,33-16,30 Radiocronaca del secondo tempo di una partita del Campionato di calcio. 17,30 Dall'autunno musicale veneziano: Concerto vivaldiano. Nell'intervallo: Conversazione.

19 Notizie sportive. 19,15 Musica leggera. 19,40 Notizie sportive. 20 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario regionale. 20,30 Ouvertures e intermezzi da opere. 21 Canzoni. 21,40 Musiche violini stiche. 22 Note sul jazz. 22,15 Musiche e musicisti contemporanei. 22,45 Notizie sportive. 22,58 Oroscopo di domani. Giornale radio. Notizie sportive. 23,15 Musica da ballo. 23,50 Programma di lunedì. 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.



Ascoltate alle ore 20 circa, in streaming le reti, un programma di musica da ballo. La trasmissione fa parte del grande Concorso Pezzoli «La Bacchetta d'oro» per la designazione della più gradita orchestra italiana di musica da ballo.

Rapportate il vostro giudizio a mezzo cartolina indirizzata alla Sipa (Concorso Pezzoli «La Bacchetta d'oro» - Via Arsenale 33 - Torino) con una votazione dalla 0 al 10.

La Ditta PEZZOLI, nel consegnare, preziosa il VOV quale rimedio antisettico contro la debolezza e la stanchezza, vi invita ad accettare questa settimana alle ore 23,15 circa, su entrambe le reti, le orchestre che prendono parte al 6° turno:

Domenica da MILANO: Orchestra Basso della Capannina.  
Lunedì da ROMA: Orchestra Tosoni da Bellisio di Monte Mario.  
Martedì da GENOVA: Orchestra Romano dal Bar De Ferrari.  
Venerdì da ROMA: Orchestra Zanussi dell'Oasi La Perla.

A DOMICILIO ASSEGNASI  
LAVORO FACILE CON  
OTTIMO GUADAGNO

Scrivere: Ditta M. A. F.  
Viale Umberto. 29 - Firenze

TENDAGGI - TENDINE - TAPPETI  
STOFFE PER MOBILI  
RAMPONI

GENOVA - Scurreria, 29r - Telef. 26-506

50 milioni nei prodotti Motta

Ascoltate ogni domenica alle 19,35 da tutte le stazioni in collegamento generale la trasmissione del:

## CINQUE MINUTI Motta

Le figurine sono già incluse nei seguenti prodotti Motta: Panettoni, Panfrutto, Millestelle, Mottapan, Biscotti, Marmellata in vasetti, Caramelle in sacchetti, Milandorlato, Crema da tavola, Caffè liquore e Cognac in bottigliette

grande concorso

COMBATTE  
LA CALVIZIE

Scientificamente studiata dalla "Produits Dott. CARREL", e fabbricata nei laboratori delle "Roberts", la secolare farmacia che offre ogni garanzia di serietà. La lozione "Gemma di Betulla", combatte la caduta dei capelli e ne favorisce la ricrescita.

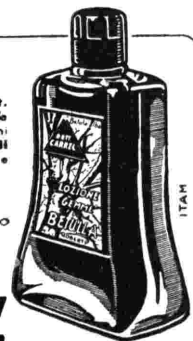
ESIGETE SEMPRE



QUESTO TRIANGOLO

GEMME DI  
BETULLA

CHIEDETE OPUSCOLO ALLA "ROBERTS" - Rep. Dott. CARREL - FIRENZE



DEPOSE

ITALIA

## Rete ROSSA

Ancona - Bari I - Bologna I - Catania - Firenze II - Genova II  
Milano II - Napoli I - Roma I - Palermo - S. Remo - Torino II

● Le stazioni di Ancona e S. Remo trasmettono dalle 11.30 alle 12.30 — Firenze II, Milano II e Torino II dalle 13.10 alle 15.15 e dalle 17.30 alle 22.30

Onde corte: Roma (dalle 20.28 alle 22.58).

- 7.10 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.
- 7.15 Segnale orario. Giornale radio.
- 7.26 «Buongiorno» e musiche del Buongiorno.
- 8 — Segnale orario. Giornale radio.
- 8.10 Ricerche di connazionali dispersi.
- 8.30-8.40 — Mammie e massale.
- 11.30 Ritmi, canzoni e melodie.  
Per ANCONA: 12.10 Voci locali - 12.30-12.56 Con Rete Azzurra.  
Per GENOVA II: 12.10 Voci locali - 12.20-12.56 Con Rete Azzurra.
- 12.20 Radio Naja (per l'Esercito).
- 12.45 Rubrica spettacoli.  
Per PALERMO - CATANIA: 12.45-12.56 Voci locali.
- 12.50 Listino Borsa di Roma.  
Per BOLOGNA I vedi locali.
- 12.56 Calendario Antonetto.
- 13 — Segnale orario. Giornale radio.
- 13.10 CANZONI PER TUTTI I GUSTI.  
1. Ganciola-Della Gatta: Campagnola fiorentina;  
2. Quirgo-Velverde: Maria Maddalena; 3. Gullimar-Galdieri: Sarà come tu mi vuoi; 4. Consiglio: Non ho più Camel; 5. Merano-Panigali: Mormora dolcemente; 6. Bonavolenta-Galdieri: E canta ancora napoletana; 7. Rossi-Marilli: Come una rondine; 8. Salerno-Pascasio: Amore proibito; 9. Valente: Addio, mio bella Napoli;  
10. Seriano: Carmelina la gitana; 11. Prevost-Lariet: Intermezzo; 12. Josello-Liri: Ascension; 13. Martelli-Marchetti: Ritorno a Santa Lucia; 14. Kruemer-Tesoro: Coraggio, gioventù; 15. Vigevari-Clocca: Rumba rumba tabu.
- 13.55 «Ascoltate questa sera...»  
Per ANCONA: 14.10 Voci locali.  
Per BOLOGNA I: 14.10 Voci locali.
- 14.03 Interpretazioni di Jascha Heifetz.
- 14.19 «FINESTRA SUL MONDO».
- 14.35 Preludi e intermezzi da opere liriche.  
1. Humperdinck: Hänsel e Gretel, preludio;  
2. Puccini: Madama Butterfly, intermezzo; 3. Pizzetti: Fedra, preludio.
- 15 — Segnale orario. Giornale radio. Boll. meteor.
- 15.13-15.20 Notiziario locale.  
Per BARI I - GENOVA II - NAPOLI I - SAN REMO: 15.13-15.20 Voci locali.
- 17 — Trasmissioni locali.
- 17.30 Il programma dei piccolati: «Lucignolo».
- 18 — Pomeriggio musicale, musica sinfonica presentata da Cesare Valabrega.  
1. Franck: Eros e Psiche, poema sinfonico; 2. Wagner: Faust - ouverture; 3. Strawinsky: L'uccello di fuoco, suite.
- 18.45 — Università internazionale Guglielmo Marconi. Prof. Bruno Nici: «Il clima e l'uomo in rapporto alla colonizzazione dei paesi caldi».
- 19.30 Gloria e curiosità di celebri cantanti: Francesco Tancrède, cura di Giovanni Mancini.
- 20 — Segnale orario. Giornale radio.
- 20.28 ORCHESTRA D'ARCHI diretta da Gino Campese.  
Per CATANIA e PALERMO vedi locali.  
21 — «ANGELO MUSCO»: Ricordi di vita e di scena del grande attore siciliano elaborati da Vito Mar Nicolosi.
- 21.50 FRANCESCO FERRARI e la sua orchestra.  
Cantano B. Gioi e N. Parigi.  
1. Petralia-Spadaro: Primavera; 2. Kern-Devill: Tutto sei tu; 3. Montagnini-Bixio-Montebello: In California; 4. Mannoletti: Il peccato sei tu; 5. Posados-Filibeio: El rancho grande; 6. Rossi-Pinchi: Tutto giro; 7. Coppini: Come Butterfly; 8. D'Arena-Larici: Enrichetta; 9. Alesio: Tant de réve; 10. Terrati: Continuamente.  
Nell'intervallo: Enzo Forcella: «Cronaca minore delle amministrazioni».
- 22.30 CONCERTO della violinista Giuseppina De Rogatis e della pianista Tina De Maria: Schumann: Seconda sonata in re minore, op. 12, per violino e pianoforte; a) Lento - Vivace, b) Molto vivace, c) Moderato, d) Mosso.
- 22.58 L'oroscopo di domani (Soc. It. Chlorodont).
- 23 — «Oggi a Montecitorio», Giornale radio.
- 23.20 Club notturno (come Rete Azzurra).
- 23.45 Segnale orario. Ultime notizie.
- 23.50 «Buonanotte».
- 23.55-24 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.

## Rete AZZURRA

Bari II - Bologna II - Bolzano - Firenze I - Messina - Milano I  
Napoli II - Roma II - Torino I - Udine - Venezia - Verona

● Le stazioni di Messina, Udine e Verona trasmettono dalle 11.30 alle 22.30 — Bari II - Bologna II - Roma II e Napoli II dalle 13.10 alle 14.35 (Bologna II 14.18 - Roma II 14.45) e dalle 17.30 alle 22.30.

Onde corte: Busto Arsizio II e III (dalle 13.15 alle 14.20), Busto Arsizio I e II (dalle 21.40 alle 22.58).

- 7.10 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.
- 7.15 Segnale orario. Giornale radio.
- 7.26 «Buongiorno» e musiche del Buongiorno.
- 8 — Segnale orario. Giornale radio.
- 8.10 Ricerche di connazionali dispersi.
- 8.30-8.40 — Mammie e massale.
- BOLZANO: 8.30-8.40 Notiziario.
- 11.30 Ritmi, canzoni e melodie.
- MESSINA: 11.30-12.56 Come Rete Rossa.
- 12.10 Trasmissioni locali.
- Per BOLZANO: 12.10-12.56 Voci locali.
- 12.20 Rubrica spettacoli.
- 12.30 Dal repertorio fonografico.
- 12.56 Calendario Antonetto.
- 13 — Segnale orario. Giornale radio.
- 13.15 RADIORCHESTRA diretta da Cesare Galilino - Cantano: Carlo Maffini, Sante Andreoli, Nadia Mura e il Quartetto Armonia.  
1. Rossini: Passo del soldato; 2. Gualtiero-Gualtiero: Notturno;  
3. Smetana: Danza dei commedianti; 4. Campese: Sempre con te; 5. Marletta: Serenata alle stelle; 6. Kalmann: Grand fantasia; 7. Pavasio-Baccaglioni: Il mio cuore lo porta il vento; 8. Conti-Sacchi: Musica d'amor; 9. Massenet: La danza, da «Scène napolitaine».
- Nell'intervallo: «Ascoltate questa sera...».
- 14 — Giornale radio. Bollettino meteorologico.
- 14.12 Listino Borsa di Milano e Borsa cotoni di New York.
- 14.18-14.45 Trasmissioni locali.
- BARI II - MESSINA - NAPOLI II - ROMA II: 14.18-14.45 Canzoni.
- Per ROMA II: 14.18-14.45 Voci locali.
- 14.19 VENEZIA: 14.45-15 Voci locali.
- 17 — Trasmissioni locali.
- 17.30 La voce di Londra.
- 18 — ORCHESTRA CETRA diretta da Beppe Mojetta - Nell'intervallo: (18.30) Attualità.
- 19 — CONCERTO del soprano Jole Invernizzi Simplic. Al pianoforte: Ermelinda Magnetti.  
1. Grieg: Due joder; a) Med in Primulveit; b) Du Vaaren milde, skionne Barn; c) Vaaren: «Endnu engang ik jeg Vintren at se...»; 2. Renzo Martini: Due liriche; a) Richiamo d'autunno, b) Come un giorno; 3. Pizzetti: Due liriche; a) Oscuro è il ciel, b) I pastori.
- BOLZANO: 19.20 Programma in lingua tedesca.
- 19.30 «Il contemporaneo», rubr. radiof. culturale.
- 19.40 Qualche disco.
- 19.50 Attualità sportive (trasmissione organizzata per la Ditta Imperia di Milano).
- 20 — Segnale orario. Giornale radio.
- 20.28 IL CAVALIER CORTESE  
ovvero «Il nuovo saper vivere»  
Radiogialato di attualità  
(Trasmissione organizzata per la Fabbrica di cioccolato Italcama).
- 20.45 Canzoni in voga.
- 21.05 Concerto sinfonico  
diretto da GIAN LUCA TOCCHI  
1. Sammartini-Casella: Concerto per archi: a) Andante, b) Allegro, c) Andante cantabile, d) Allegro; 2. Honneger: Pastorale d'estate; 3. Respighi: Rossiniana; a) Capri e Taormina, b) Lamento c) Intermezzo, d) Tarantella puro sangue (con passaggio della processione); 4. Mahler: Adagietto per archi, dalla «Quinta sinfonia»; 5. Ravel: Dafni e Cloe, seconda suite; a) Alba, b) Fantomima, c) Danza generale.
- 22.20 Pagine del tempo.
- 22.30 Dalla Mostra della Radio di Milano: Pannofino e il suo coro con la partecipazione del pianista Luciano Sangiorgi.
- 22.58 L'oroscopo di domani (Soc. It. Chlorodont).
- 23 — «Oggi a Montecitorio», Giornale radio.
- 23.20 Club notturno dal Bel Sito di Roma Monto Mario, Orchestra Tosoni - Concorso «La bacchetta d'oro», organizzato per la Ditta G. B. Pezzoli di Padova.
- 23.45 Segnale orario. Ultime notizie.
- 23.50 «Buonanotte».
- 23.55-24 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.

## DA SAMMARTINI A RAVEL

Concerto sinfonico diretto da Gian Luca Tocchi - Ore 21.05 - Rete Azzurra.

Gian Luca Tocchi ha studiato composizione a Roma con Ottorino Respighi e direzione d'orchestra con Bernardino Milinari. Affermatosi giovanissimo nell'uno e nell'altro campo, ha prodotto con fertile continuità una abbondante messe di musiche da camera e sinfoniche, ottenendo lusinghiere affermazioni anche in concorsi internazionali.

Quella sua musica, che Sammartini nella storia della musica strumentale è cosa ormai acquisita, dopo gli acuti studi di vari musicologi nostri e, in prima linea, di Fausto Torrefrancia. Senza arrivare a conclusioni eccessive che porterebbero a considerare Sammartini il padre della Sinfonia (in musica ogni forma rappresenta lo stadio di un processo evolutivo e i padri, quindi, son molti), si può affermare che la Sinfonia acquista con lui una propria autonomia strutturale ed una funzione espressiva che anticipa le conquiste haydniane in questo campo. Le doti di solidità e penetrazione melodica, di equilibrato vigore ritmico del Sammartini sinfonista sono presenti anche nel Concerto per archi cui l'elaborazione di Casella ha tribuito la più perfetta unita stilistica.

Dopo le ultime esperienze di Honneger (e abbiamo particolarmente presente la Quarta sinfonia «Dolce basilienese», eseguita al Festival veneziano), la Pastorale d'estate — che sembrava separare una tappa largamente superata dal successivo estendersi di orizzonti e insospirarsi di modi del compositore — ritorna attuale: perché appunto a quella lontana partenza così serena e alpestre sembra rimpicciarsi oggi la sensibilità di Honneger, sceso dal rogo di Santa Giovanna per cogliere voci di remoti pittoreschi giorni del borgo svizzero. La Pastorale d'estate fu il primo grande successo di Honneger; semplice e limpida nello schema formale di tre brevi sezioni simmetricamente disposte, suggestiva nella concezione modale di tipo isopistico, ridotta nello strumentale, essa, pur lontana da ogni programma descrittivo, suggerisce il fascino dei paesaggi alpini, definiti negli orizzonti dai plastici ritmi ma sconvolgentemente aperti verso il cielo.

Rimandando il lettore a quanto scrivemmo nel num. 36 del «Radio-corriere» a proposito dei caratteri dell'opera di Mahler, sottointendiamo come l'Adagietto della Quinta Sinfonia — palese sensibilità e scrittura liricamente assorbita in una vasta concezione sinfonica.

Dopo la nota Rossiniana di Respighi, il concerto ha termine con la Seconda suite dal balletto di Ravel, Dafni e Cloe. Tale suite costituisce — salvo qualche modificazione strumentale — la terza parte del balletto stesso.

Dall'atmosfera impressionistica dell'ambiente rievocato il compositore asurge ad una istintiva classicità di modi per la quale il fluttuante fantasmo del mito si risolve in raffinatissimo equilibrio e in un gusto armonico infallibile.

## Esami per SEGRETARIO COMUNALE

Avranno luogo nei giorni 18, 19 e 20 dicembre 1947. Preparazione accelerata per corrispondenza

## SCUOLA PANTO

Bologna - Via Castiglione, 27  
Affrettare le richieste, altrimenti non si fa più in tempo

COMMEMORAZIONI  
ALLA RADIO

# ANGELO MUSCO

Ricordi di vita e di scena - Ore 21 - Rete Rossa.

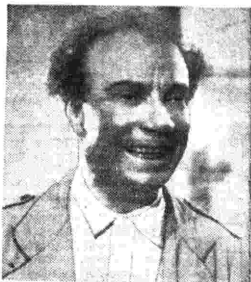
Angelo Musco lo ricordiamo tutti; a quelli più giovani di noi il cinema-matografo ha portato ancora la sua maschera unica, il fuoco pirotecnico del suo umore cangiante, acuto, teso come un'antenna a cogliere voci e impressioni, memorie e parole, richiami lontani dei gloriosi miti di Siracusa antica e vita dei suoi giorni, del suo popolo.

Sono dieci anni esatti che è morto: il 6 ottobre del 1937, quasi incredibile notizia per chi non aveva raccolto nella sua voce degli ultimi tempi l'impressione di un affanno segreto, lasciava insieme le scene del teatro e della vita. Vibravano ancora nelle piatte le risate irrefrenabili degli spettatori che lo avevano applaudito in qualcosa delle sue creazioni; perché Musco aveva nascosto fino in fondo ogni pena, e aveva estratto da sé, ogni giorno, senza risparmio, tutta la potenza

del suo genio di attore. Non esistevano per lui pubblici piccoli o grandi, non esistevano re o contadini: c'era solo l'umanità, dalla quale egli traeva la sua arte e alla quale restituiva, universalizzato, tutto ciò che aveva ricevuto. Bastava che ci fosse un poco di gente raccolta dinanzi a lui, perché l'astro si sciogliesse in invenzioni geniali. Un gesto diceva tutta una situazione; a volte i gesti e le parole, smozzicate o scandite precise, si intrecciavano in contrappunti fittissimi, in fughe, in stretti irresistibili. Figlio della Sicilia, egli era tutta la Sicilia e qualcosa di più: i confini del dolore e della gioia dionisiaca di vivere si scioglievano in un unico ritmo: l'umorismo, con i colori violenti del sole mediterraneo anche nel lutto (gli occhiali neri a completare l'abbigliamento del presunto erede del-

lo zio canonico!), arrivava giusto, evidente a un catanese come a un veneto o a un lombardo. E il suo teatro era vita. La vita che Musco conosceva in tutte le sue pieghe, e aveva vissuto dura agli inizi, intensamente sempre, con la volontà precisa di dominarla.

A dieci anni di distanza la RAI vuol ricordare il grande attore con un radio-lavoro il quale, oltre a contenere squarci della sua vita ricca di avvenimenti, comprenderà anche scene salienti delle commedie che egli interpretava in maniera inimitabile: San Giovanni decollato, Parainfio, Sua Eccellenza, Ridi pagliaccio, L'eredità dello zio canonico. Una specie di antologia, insomma, delle sue interpretazioni. Inimitabile abbiamo definito l'arte di Musco: pure Rocco d'Assunta, che lavorò alcuni anni accanto a lui e lo considerò maestro, ridirà, in atto di umile evocazione, le parole che udiamo tante volte dalla voce di Musco. Le ridirà come



quando Musco stesso amava e ascoltarsi e incitava Rocco all'imitazione («fammì, Rocco, fammì, Rocco!»).

Il radio-lavoro è stato preparato dallo scrittore siciliano Vito Mar Nicolosi, che di Musco fu grande amico.

## Locali

ANCONA: 12.10 Notiziario marchigiano - 12.20-12.30 Lettere a Radio Ancona - 14.14-14.30 Listino Borsa di Bologna - 17.17-17.30 Concerto della pianista Maria Emma Pasi (vedi Bologna II).  
BARI I: 15.13 Notiziario - 15.20-15.30 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo - 17 Cronaca sportiva - 17.15-17.30 Musiche da films.  
BOLOGNA I: 12.50-12.56 Musica varia - 14 Listino Borsa di Bologna - 14.03-14.13 Dischi e notiziario regionale - 17.17-17.30 Concerto della pianista Maria Emma Pasi: 1. Debussy: a) La cathédrale engloutie, b) Reflets dans l'eau; 2. Casella: Dai pezzi infantili; a) Botero, b) Sciliana, c) Berceuse, d) Galop finale; 3. Albeniz: Triana.  
BOLZANO: 8.30-8.40 Notiziario locale - 12.10 Programma in lingua tedesca.

scia - 12.45-12.56 Comunicati - 14.18-14.30 Parata di canzoni - 19.20 Programma in tedesco.  
CATANIA: 12.45-12.56 Notiziario regionale - 15.13 Notiziario - 17.17-17.30 Concerto della pianista Giovanna Ferro Albano: 1. Schumann: Arabesque, 2. Chopin: a) Barcarola, op. 60, b) Scherzo in do diesis minore, op. 39 - 20.28 Musica leggera - 20.45-21 Notiziario.  
FIRENZE I: 12.10-12.20 «Panorama», giornale d'attualità - 14.18 «Telefona il 21-945» - 14.35-14.45 Notiziario e Listino Borsa di Firenze - 17.17-17.30 Musica da ballo.  
GENOVA I: 14.18 Notiziario interregionale ligure-piemontese - 14.28-14.38 Listini Borsa di Genova e Torino.  
GENOVA II: 12.10-12.20 La guida dello spettatore - 15.13-15.30 Notiziario economico-finanziario e movimento del porto - 17.25-17.30 Richieste Ufficio collocamento.  
MILANO I: 12.10-12.20 «Oggi a...» - 14.18 Notiziario - 14.28-14.30 No-

tizie sportive - 17.17-17.30 Il programma dell'ascoltatore.  
NAPOLI I: 15.13 Cronaca napoletana - 15.20-15.30 Rassegna dello sport - 17 Radio Ateneo - 17.20-17.30 Motivi da films.  
PALERMO: 12.45-12.56 Notiziario regionale - 15.13 Notiziario siciliano e not. locali - 17.17-17.30 Verso il canto, a cura di F. Passarello - 20.28 Disco e «Canzoni» (Ditta Gentile) - 20.45-21 Notiziario e attualità.  
ROMA I: 15.13-15.20 Notiziario regionale - 17.17-17.30 «Radionagando: Gli uccelli», di Mario Padovini, a cura di Riccardo Mantoni.  
ROMA II: 14.35-14.45 «Bello e brutto», note di V. Mariani.  
SAN REMO: 15.13-15.30 Notiziario economico e movimento del porto di Genova - 17 Canzoni - 17.25-17.30 Richieste dell'Ufficio di collocamento.  
TORINO I: 12.10-12.20 «L'occhio sul cinema», e critica teatrale - 14.18 Notiziario interregionale ligure-piemontese - 14.28-14.38 Listini Bor-

sa di Genova e Torino - 17.17-17.30 Dalle opere di Giacomo Puccini.  
UDINE - VENEZIA - VERONA: 12.10-12.20 Conversazione della Giunta Comunale - 14.14 Notiziario - 14.28-14.45 La voce dell'Università di Padova - VENEZIA: 14.45-15 Notiziario per gli italiani della Venezia Giulia.

## Autonome

### TRIESTE

7 Calendario e musica del mattino. 7.15-7.30 Notiziario. 11.30 Ritmi, canzoni e melodie. 12.10 Dal repertorio fonografico. 12.58 Oggi alla Radio. 13 Notiziario. 13.15 Radiorchestra diretta da Cesare Gallino. 14 Musica varia. 14.15-14.30 Nuovo mondo. Listino Borsa.  
17.30 Fantasia musicale. 18 Orchestra Cetra diretta da Beppe Moietti. 19 Università per Radio. 19.15 Musica da camera. 19.30 Terza pagina. 19.45 Canzoni. 20 Segnale orario e notiziario. 20.15 Varietà musicale. 20.45 Trieste: Spunti del passato. 21 Fantasia di musiche del Sud-America. 21.25 Commedia in un atto. 22 Musica di camera. 22.30 Panorama del jazz. 23 Ultime notizie. 23.15-24 Club notturno.

### RADIO SARDEGNA

7.45 Musica del mattino. 8 Segnale orario. Giornale radio. 8.10 Ricerche di connazionali dispersi. 8.30-8.40 Mamme e massaie. 12 Ritmi, canzoni e melodie. 12.20 Musica leggera eseguita dall'orchestra all'italiana. 12.45 I programmi della giornata. 12.48 Cantanti celebri di tutti i paesi. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13.10 Canzoni per tutti i gusti. 13.55 Commento sportivo del lunedì. 14.03 Interpretazioni di Jascha Heifetz. 14.19 Finestra sul mondo. 14.35 Preludi e intermezzi da opere liriche. 15 Segnale orario. Giornale radio. 15.10-15.13 Bollettino meteorologico. Questa sera ascoltate.

18.55 Movimento porti dell'Isola. 19 Musica da ballo. 19.30 Parata di successi. 20 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario regionale. 20.30 Quartetto a pletro. 20.50 «Problemi dell'economia sarda». 21 Giornale della donna, settimanale di varietà. 21.25 Canzoni eseguite dai cinque col ritmo. 22 Concerto di musiche operistiche. 22.58 Oroscopo di domani. Oggi a Montecitorio. Giornale radio. 23.20 Club notturno. 23.45 Segnale orario. Ultime notizie. 23.50 Programma del martedì. 23.52-23.55 Bollettino meteorologico.

**il cavalier cortese**

**OVVEROSIA "IL NUOVO SAPER VIVERE."**

**RADIO GALATEO DI ATTUALITA'**

ASCOLTATE OGNI LUNEDÌ ALLE ORE 20,28 SULLA RETE AZZURRA

**FAUSTO TOMMEI**

NELLA BRILLANTE TRASMISSIONE OFFERTA DALLA **ITALCIMA** DI MILANO, CHE VI INVITA A GUSTARE ALMENO UNA VOLTA IL FAMOSO **CIOCCOLATO ITALCIMA** POICHÉ LA SUA SQUISITEZZA (COME DISSE DANTE)

... INTENDER NON LA PUÒ CHI NON LA PROVA ...

E CHI PROVA IL CIOCCOLATO ITALCIMA NON L'ABBANDONA PIÙ!

**italcima**

**il cioccolato che piace**

Se un dubbio vi tormenta, vi assale, oppure no, scrivete al Cavalier Cortese, presso ITALCIMA - Via Legnone, 4 - Milano



# Rete ROSSA

Ancona - Bari I - Bologna I - Catania - Firenze II - Genova II  
Milano II - Napoli I - Roma I - Palermo - S. Remo - Torino II

● Le stazioni di Ancona e S. Remo trasmettono dalle 11.30 alle 23.20 — Milano II e Torino II dalle 13.10 alle 15.13 e dalle 17 alle 23.20.

Onde corte: Roma (dalle 20.28 alle 22.58).

- 7.10 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.
- 7.15 Segnale orario. Giornale radio.
- 7.26 «Buongiorno» e musiche del Buongiorno.
- 8 — Segnale orario. Giornale radio.
- 8.10-8.30 «FEDÉ E AVVENIRE», trasmissione dedicata all'assistenza sociale.
- 11.30 La Radio per la Scuola media: a) «La misura del tempo», di Rina Jando; b) Posta
- 12 — Ritmi, canzoni e melodie.
- Per ANCONA: 12.10 Vedi locali - 12.30-12.56 Con Rete Azzurra.
- 12.20 ORCHESTRA D'ARCHI diretta da Gino Campese.
- GENOVA II: 12.20-12.56 Come Rete Azzurra.
- 12.45 Rubrica spettacoli.
- Per CATANIA - PALERMO: 12.45-12.56 V. locali.
- 12.50 Listino Borsa di Roma.
- Per BOLOGNA I vedi locali.
- 12.56 Calendario Antonetto.
- 13 — Segnale orario. Giornale radio.
- 13.15 MUSICA OPERISTICA.
- 1. Verdi: I Vespri siciliani, sinfonia; 2. Rossini: Il barbiere di Siviglia, «Una voce poco fa»; 3. Donizetti: Lucia di Lammermoor, «Giusto cielo rispondi»; 4. Bellini: Norma, «Non partir»; 5. Verdi: Aida, a) «La fatal pietra», b) «Morir si pura e bella»; 6. Boito: Mefistofele, «Dal campì, dai prati»; 7. Bizet: Carmen, aria delle carte; 8. Giordano: Fedora, «Amor ti vieta»; 9. Leoncavallo: Pagliacci, intermezzo.
- 13.55 «Ascoltate questa sera...».
- Per ANCONA: 14-14.03 Vedi locali.
- Per BOLOGNA I: 14-14.03 Vedi locali.
- 14.03 Canzoni 14.19 «FINESTRA SUL MONDO».
- 14.35 «Le cantatrici italiane» dirette da Maddalena Pacifico.
- 15 — Segnale orario. Giornale radio. Bollettino meteorologico
- 15.13-15.20 Notiziario locale.
- Per BARI I: 15.13-15.20 Vedi locali.
- 15.20 REMO: 15.13-15.30 Vedi locali.
- 17 — Trasmissioni locali.
- Per GENOVA II - MILANO II - SAN REMO - TORINO II: 17-17.30 Vedi locali.
- 17.30 Curiosando in discoteca.
- 17.50 Lezione di lingua italiana.
- 18 — «Pomeriggio musicale», musica sinfonica presentata da Cesare Valabrega.
- Mussorgsky-Ravel: Quadri di un'esposizione.
- 18.45 «Università internazionale Guglielmo Marconi» - A Demant: «La decadenza di una civiltà».
- 19 — IL VOSTRO AMICO presenta un programma di musica leggera richiesta dagli ascoltatori al Servizio Opinione della RAI.
- 19.40 Pagine di Federico Chopin.
- Per NAPOLI I vedi locali.
- 20 — Segnale orario. Giornale radio.
- 20.28 «CHE VI DICE QUESTA MUSICA?» (trasmissione organizzata per la Ditta Frabelli).
- Per CATANIA - PALERMO: 20.28-21 Vedi locali.
- 20.45 Lo racconti al microfono.
- 21 — L'ORA DI TUTTI
- a cura di Gianni Giannantonio, con la partecipazione dell'Orchestra della canzone diretta da Francesco Ferrari.
- 22 — Poesie d'ogni tempo. Liriche di Francesco Petrarca, dizione di Maria Bellonci.
- 22.15 CANZONI eseguite dall'Orchestra all'italiana diretta da Leone Gentili. Cantano: Leda Valli, Ida Bernasconi e Aldo Alvi.
- 1. Esobar: La Girandola; 2. Falcornata-Martelli: Come Mini della «Bohème»; 3. Stolz-Friggeri: Un sogno veneto; 4. Frustaci-Mangini: Visione; 5. Cambi: Oggi è felice il mio cuore; 6. Fusco-Galdieri: Sul ritmo d'uno swing; 7. Sinlavine-Deani: Ami tu questa melodia; 8. Di Lazzaro-Galdieri: Dendroio di musica; 9. Olivieri: Orizzonte perduto.
- 22.58 L'oroscopo di domani (Soc. It. Chiorodotti).
- 23 — «Oggi a Montecitorio». Giornale radio.
- 23.20 Musica da ballo.
- 23.45 Segnale orario. Ultime notizie.
- 23.50 «Buonanotte».
- 23.55-24 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.

# Rete AZZURRA

Bari II - Bologna II - Bolzano - Firenze I - Messina - Milano I  
Napoli II - Roma II - Torino I - Udine - Venezia - Verona

● Le stazioni di Messina, Udine e Verona trasmettono dalle 11.30 alle 23.20 — Bari II e Napoli II dalle 13.10 alle 14.35 e dalle 17.30 alle 23.20 — Bologna II dalle 13.10 alle 14.35 e dalle 17.30 alle 23.20 — Roma II dalle 13.10 alle 14.45 e dalle 17.30 alle 23.40.

Onde corte: Busto Arsizio II e III (dalle 13.15 alle 14.20). Busto Arsizio I e II (dalle 21.40 alle 22.58).

- 7.10 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.
- 7.15 Segnale orario. Giornale radio.
- 7.26 «Buongiorno» e musiche del Buongiorno.
- 8 — Segnale orario. Giornale radio.
- 8.10-8.30 «FEDÉ E AVVENIRE», trasmissione dedicata all'assistenza sociale.
- Per BOLOGNA I: 8.30-8.40 Vedi locali.
- 11.30 La Radio per la Scuola media: a) «La misura del tempo», di Rina Jando; b) Posta.
- 12 — Ritmi, canzoni e melodie.
- Per MESSINA: 12-12.56 Con Rete Rossa.
- 12.10 Trasmissioni locali.
- Per BOLZANO: 12.10-12.56 Vedi locali.
- 12.20 Rubrica spettacoli.
- 12.30 «Questi giovani».
- 12.45 Qualche disco.
- 12.56 Calendario Antonetto.
- 13 — Segnale orario. Giornale radio.
- 13.15 ORCHESTRA CETRA diretta da B. Mojetti.
- Nell'intervallo: «Ascoltate questa sera...».
- 14 — Giornale radio. Bollettino meteorologico.
- 14.12 Listino Borsa di Milano e Roma e con di New York.
- 14.18-14.45 Trasmissioni locali.
- Per BARI II - MESSINA - NAPOLI II - ROMA II: 14.18-14.45 Motivi da opere, ROMA II: 14.35-14.45 Vedi locali.
- Per VENEZIA: 14.45-15 Vedi locali.
- 17 — Trasmissioni locali.
- 17.30 Parata di successi. 18 — Di tutto un po'.
- 18.45 Per la donna. 19 — Lo sport agli sportivi.
- Per BOLZANO: 19-20 Vedi locali.
- 19.15 Ogni musica ha la sua storia.
- 19.30 «Il contemporaneo», rubr. radiof. culturale.
- 19.40 «La voce dei lavoratori» (trasmissione organizzata dalla C.G.I.L.).
- 20 — Segnale orario. Giornale radio.
- 20.28 CHIAROSCURI, nuovo complesso meloritmico diretto da Loris Merano - Cantano: Mara Mauri e Bruno Pallesi (ditta Martinazzi).
- 21.05 Stagione lirica della RAI:  
L'enfant et les sortilèges  
Fantasia lirica in due parti  
di MAURICE RAVEL  
(Dall'Opera di Colette)
- Personaggi e interpreti: L'enfant, Maria Brânze; Maman, Eilette Schenneberg; La Bergère, Maria Teggia Massa Ferrero; La Tasse Chinoise, Eilette Schenneberg; Le Feu, Janine Micheau; La Princesse, Janine Micheau; L'Ecu-reuil, Eilette Schenneberg; Le Fauteuil, R. Jeantet; La Chatte, Fernanda Cadoni; La Libellule, Fernanda Cadoni; Le Rossignol, Janine Micheau; La Chauve-souris, Maria Teresa Massa Ferrero; La Chouette, Maria Vernole; Un Pastorello, Maria Vernole; Un Père, Eilette Schenneberg; L'Hortloger Comtoise, Willy Clement; La Thèrie, Pierre Giannotti; Le Petit Vieillard, Pierre Giannotti; Le Chat, Willy Clement; Un Arbre, R. Jeantet; La Rainette, Pierre Giannotti.
- 21.55 Lettere rosso-blu.
- 22.05 Mavra
- Opera buffa in un atto di Alessandro Puskin  
Musica di IGOR STRAWINSKI  
Personaggi ed interpreti: Paruch, Mascia Preddi; La Voisine, Fernanda Cadoni; La Mère, Cio Elmo; Le Hussard, Emilio Renzi.
- Maestro concertatore e direttore d'orchestra  
Fernando Previtali
- Maestro del coro: Oscar Leone
- Orchestra e coro di Radio Roma
- 22.58 L'oroscopo di domani (Soc. It. Chiorodotti).
- 23 — «Oggi a Montecitorio». Giornale radio.
- 23.20-24 Vedi Rete Rossa.



Il poeta napoletano Ettore De Mura, 1° Premio al Concorso Nazionale della Canzone E.N.A.L., con la composizione: «Che bellu suonno», musicata dal maestro Attilio Staffili.

## Locali

ANCONA: 12.10 Notiziario marchigiano - 12.20-12.30 Conversazione - 14-14.03 Listino Borsa di Bologna - 17-17.30 Mezz'ora di varietà. Cantano: Bruna Rattani e Luciano Pellegrini. Assoli di fisarmonica di Gabriele Pareschi.

BARI I: 15.13 Notiziario - 15.20-15.30 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo - 17 - Cesare Franck - rievocazione musicale di Brand Nazariantz - 17.15-17.30 «Teatralia», rubrica teatrale a cura dell'Istituto del Dramma Italiano.

BOLOGNA I: 12.50-12.56 Rassegna cinematografica - 14 Listino Borsa di Bologna - 14.03-14.19 Dischi e Notiziario emiliano-romagnolo - 17-17.30 Mezz'ora di varietà. Cantano: Bruna Rattani e Luciano Pellegrini. Assoli di fisarmonica di Gabriele Pareschi.

BOLZANO: 8.30-8.40 Notiziario - 12.10 Programmi in lingua tedesca - 12.45-12.56 Comunicati - 18.19-18.30 Celebri solisti - 19-20 Programma in lingua tedesca.

CATANIA: 12.45-12.56 Notiziario regionale - 15.13 Notiziario - 17 A'bum musicale - 17.20-17.30 Libri d'oggi, a cura di G. Manzella Frontini - 20.28 Musica leggera - 20.45-21 Notiziario.

FIRENZE I: 12.10-12.20 «Panorama», giornale d'attualità - 14.18 Radio Settimana - 14.35-14.45 Notiziario regionale e Listino Borsa di Firenze - 17-17.30 Concerto del soprano Hilda Temperini. Al pianoforte: Roberto Platamone - I. Paisiello: a) Il mio ben quando verrà, b) Nel cor più non mi sento; 2. Ravel: a) La chanson de la mariée.

2

## LIBRI INDISPENSABILI agli Assessori e Consiglieri Comunali

TESTO UNICO legge comunale e provinciale e REGOLAMENTO relativo di esecuzione. Entrambi aggiornati fino ad ora. Questi libri, oltre agli impiegati, agli studiosi, ai contribuenti, sono indispensabilissimi a tutti gli Assessori ed i Consiglieri, per poter assolvere con dignità l'importante compito cui li hanno chiamati la fiducia e la benevolenza del popolo.

I nostri libri sono di facile consultazione per mezzo di indici analitici ed alfabetici. Prezzo complessivo L. 400 (se contrassegno, spese di spedizione in più). Indirizzare richieste a Scuola Segr. Comunali G. PANFILI. BOLOGNA (Via Castiglione, 27).

LA CASA BELLA

scegliete, arredata secondo i propri desideri, tutta la casa fletta tutti arredi a condizioni ottimali. Francoporti, Rateazioni, 5 anni garanzia. Chiedere Programma R. S. gratuito. Soc. Ima Mobili Eterni Vascelli Carrara.

b) Tout j'ai; 3. Piatomone: a) Ave Maria, b) Parole di salmi; 4. Frazzini: a) il cavaliere, b) I tre marinai.  
 GENOVA I: 14.18 Notiziario interregionale Liguria-piemontese - 14.28-14.38 Listini Borsa di Genova e Torino.

GENOVA II: 15.13-15.30 Notiziario economico-finanziario e movimento del porto.

MILANO I: 12.10-12.20 «Oggi a...» - 14.18 Notiziario regionale - 14.28-14.30 Notizie sportive - 17.17-30 Dalla Mostra della Radio di Milano: Te danzante. Orchestra diretta da Carlo Zema.

NAPOLI I: 15.13 Cronaca napoletana - 15.20-15.30 Achille Vescò: «Rassegna del cinema» - 17.17-30 Concerto della pianista Anna Maria Pennella: 1. Prescibendi-Rospighini: Toccata e fuga in la minore; 2. Scarlatti: a) Due sonate, b) Fuga del setto; 3. Chopin: a) Notturmo in si bemolle, b) Studio, op. 10, n. 8, c) Gran valzer in la bemolle - 19.40-20 Radio Carnet.

PALERMO: 12.45-12.55 Notiziario regionale - 15.13 Notiziario siciliano e noi, locali - 17.17-30 Concerto della pianista Giuseppina Torina Borzi - 20.23 «Melodie di tempi passati» (Casa Produttrice Prodotti Musal di Palermo) - 20.45-21 Notiziario e attualità.

ROMA I: 15.13-15.30 Notiziario - 17.17-30 Canzoni della periferia.

ROMA II: 14.35-14.45 «I consigli del medico».

SAN REMO: 15.13-15.30 Notiziario economico e movimento del porto di Genova.

TORINO I: 12.10-12.20 Curiosità mediche - 14.18 Notiziario interregionale Liguria-piemontese - 14.28-14.38 Listini Borsa di Genova e Torino - 17.17-30 Concerto a 1 in mi bem. magg. - 17.15-17.30 Tortorelli: Morte di Abele, poema sinfonico.

UDINE - VENEZIA: 12.10-12.20 Cronache musicati - 14.18 Notiziario regionale - 14.28-14.31 Notiziario dell'Università di Padova - VENEZIA: 14.31 Musica paesana - 14.45-15 Notiziario per gli italiani della Venezia Giulia.

## Autonome

### TRIESTE

11.30 Programma vario, 12 Ritmi, canzoni e melodie, 12.10 Dal repertorio fonografico, 12.58 Oggi alla Radio, 13 Segnale orario e notiziario, 13.15 Orchestra Cetra diretta da Beppe Mojta, 14 Musica varia, 14.15-14.30 Granbrete, d'oggi, Listini Borsa, 17.30 Parole di successi, 18 Di tutto un po', 18.45 The Danzante, 19 Levine di inglese, 19.30 Terza pagina, 19.45 Musica da camera, 20 Segnale orario e notiziario, 20.15 Musica per voi, 21 Stagione lirica della RAI: L'enfant et les sortilèges, fantasia lirica di M. Ravel, Mavra, opera buffa in un atto di Stravinsky, 23 Ultime notizie, 23.15-24 Club notturno.

### RADIO SARDEGNA

7.45 Musiche del mattino, 8 Segnale orario, Giornale radio 8.10-8.30 Fede e avvenire, 12 Ritmi, canzoni e melodie, 12.20 Orchestra d'archi, 12.48 Musiche campestri, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13.15 Musica operistica, 13.55 Osservatorio economico, 14.03 Canzoni, 14.19 Finestra sul mondo, 14.35 e Le cantatrici italiane, dirette da Madalena Pacifico, 15 Segnale orario, Giornale radio, 15.10-15.13 Boll. meteor., 18.55 Movimento porti dell'isola, 19 Canzoni in voga, 19.40 Pagine di Federico Chopin, 20 Segnale orario, Giornale radio, Notiziario regionale, 20.30 Melodie interpretate dal soprano Ines Piasotti e dal tenore Gustavo Melis, 21 «Tra due signori per bene», un atto di Valentino Gavi, a cura di Lino Gini, 21.40 Concerto di musiche wagneriane, 22.50 Musica leggera, 22.58 Oroscopo di domani, Oggi a Montecitorio, Giornale radio, 23.20 Club notturno, 23.45 Segnale orario, Ultime notizie, 23.50 Programma di mercoledì, 23.52-23.55 Bollettino meteorologico.

# ATTUALITÀ DI RAVEL

Interpreti de «L'enfant et les sortilèges» (dal l'alto e da sinistra): Janine Micheau (La Princesse, Le Rossignol, Le Feu), Robert Jeannot (Le Fauteuil, un Arbre), Willy Clement (Le Chat, L'Horloge Comtoise).



È stato proprio ascoltando *L'enfant et les sortilèges*, che sono affluiti alla nostra mente vari recenti pensieri espressi su Maurice Ravel. Pensieri che confermano, ancora una volta, che tutte le frasi avventate, tutti i giudizi non documentati fanno presto il loro tempo, obbligando i singoli autori a rimangiarsi il già detto, come avvenne nei riguardi di un Wagner e di un Verdi per non citare che due autori soltanto.

E' dunque bastato che il fedele ascoltante facesse giungere ai nostro orecchio la musica di quella elegantissima opera perché i giudizi espressi non molti anni fa da Pierre La'o, da Camille Bellaigue, da Adolphe Boschot, da Jean Coteau si annullassero come nebbia al sole.

A mettere molte cose in ordine ha recentemente pensato, con un volume edito dal paginatore Richard Masse, Armand Machabey. Ma già uno dei più convinti denigratori di Maurice Ravel, il poeta francese Jean Coteau, aveva recitato il suo *Mea culpa* in una pagina che si può leggere nel volume dal titolo *De la musique encores et toujours*, pubblicato nelle «Editions du Tambourinaire» per iniziativa della Compagnie Française Thomson-Houston di Parigi, desiderosa di onorare musicisti come Ravel, Plierné, Hahn, Honegger, Ibert e Poulenc, tutti soci del suo consiglio artistico.

Il volume apparve nello scorso anno e lo scritto del Coteau, già acuminato oppositore dell'impressionismo, è stato riportato recentemente dalla rivista *Musica* diretta da Matteo Glinksi. La tentata riabilitazione comincia con questa esplicita frase: «Sono stato molto ingiusto con Ravel e a volte facendo uso di quella ferocia tutta propria della gioventù».

Che tutto lo scritto sia una «istanza» di perdono rivolta a tutti i maggiori impressionisti, ne abbiamo una prova nelle ultime due righe. Queste: «Salut Debussy! Salut Ravel! Salut Satie! Salut Stravinsky! Salut hautes cimes rejointes par des vallées d'ombre».

Ma le parole più significative sono quelle riguardanti il maestro di Ciboure: «Maintenant, l'âge me donne le recul et le large. J'écoute Ravel dans le calme et je l'admire. Je suis libre de l'admirer et de le mettre à sa place. Elle est considérable. Aux côtés de Villard et de Bonnard, pour qui nous dûmes aussi être injustes, il miroite gravement de mille feux déformés par l'eau».

Dopo tutto ciò — vale a dire dopo quanto hanno scritto oggi il Coteau e il Machabey — possiamo con maggior ragione pensare con Massimo Mila (*Rassegna musicale*, XVII, 3) che veramente sorprendente è la fortuna di Ravel nella critica musicale: «Pareva già largamente servito con i libri di Roland-Manuel e di Jankélévitch, poi con lo studio dell'Akeret» eppure sempre sorgono nuove pubblicazioni e nuovi giudizi sul compositore, di cui che «tra la propria personalità e la parte di se stesso che concedeva agli altri, tracciava una frontiera inviolabile».

Tutto sta a violarla, questa frontiera. Non la sorpassarono né La'o, né Bellaigue, né Boschot: l'ha violata il Coteau che onorevolmente ha riconosciuto il suo errore. La pagina di questo letterato è un nuovo documento della sua sensibilità. Anche se il Coteau non ha ancora saputo risolvere tutte le «equazioni d'apparenza refrattaria» proposte dal Ravel, egli ha dato una prova della sua onestà di pensatore e di studioso di estetica.

Per nostro conto restiamo fermi su un giudizio espresso vari anni fa: quello in cui avevamo previsto che la musica dell'autore di *Ma Mère l'Oye* sarebbe risultata «sempre più attuale».

MARIO RINALDI

## CELESTINO

barman sublime

DICE:



Dimmi che aperitivo bevi  
e ti dirò chi sei...

Mi chiedete di servirvi un  
Select?

Siete un uomo dai gusti raffinati!  
Un uomo che sa prendere  
quello che di buono ci offre la  
vita. Siete un intenditore!...



S. R. FARELLI PILLA & C. VENEZIA

**ricevute dal Centro di Controllo della Radio Italiana di Sesto Calende**

# ONDE MEDIE

[illegible]

# COGNAC RENÉ BRIAND

# RADIODIFFUSIONE

Indicate in grassetto le stazioni che offrono generalmente le maggiori probabilità di ricezione. Le condizioni di ricezione variano a seconda dell'ora d'ascolto del tipo di impianto ricevente e della località.

Stazione	Nazione
<b>STAGSHAW</b>	Inghilterra
<b>M. OSTRAWA</b>	Cecoslovacchia
<b>MONTBELIARD</b>	Francia
<b>MONTPELLIER</b>	Francia
<b>BRNO</b>	Cecoslovacchia
<b>MONTCENERI</b>	Svizzera
<b>ALGERI</b>	Algeria
<b>OPENAGHEN</b>	Danimarca
<b>CEOSLOVACCA</b>	Cecoslovacchia
<b>NIZZA LA BRAGUE</b>	Francia
<b>FRANCOFORTE</b>	Germania
<b>BANSKA-BISTRICA</b>	Cecoslovacchia
<b>LILLA CAMPIN</b>	Francia
<b>HOOGEZAND</b>	Olanda
<b>VENEZIA</b>	Italia
<b>TANGERI</b>	Tangeri
<b>SEBENICO</b>	Jugoslavia
<b>GLIWICE (KATOW.)</b>	Polonia
<b>SCHWERING</b>	Germania
<b>SIGMARINGEN</b>	Germania
<b>CORK</b>	Irlanda
<b>MUENCHEN AFN</b>	Germania
<b>STUTTGART AFN</b>	Germania
<b>UDINE</b>	Italia
<b>ROMA II</b>	Italia
<b>VALENCIA</b>	Spagna
<b>SALISBURGO R.W.R.</b>	Austria
<b>VARNA</b>	Bulgaria
<b>FREDRIKSTAD</b>	Norvegia
<b>ALGERI</b>	Algeria
<b>GRATZ</b>	Austria
<b>KLAGENFURT</b>	Austria
<b>BRUXELLES III</b>	Belgio
<b>LINZ R.W.R.</b>	Austria
<b>BADALONA-MIRAM.</b>	Spagna
<b>HALLE</b>	Germania
<b>VARSAVIA II</b>	Polonia
<b>BOLOGNA I</b>	Italia
<b>NAPOLI I</b>	Italia
<b>REL. SVEDESE</b>	Svezia
<b>VIENNA II</b>	Austria
<b>CLERMONTF.</b>	Francia
<b>LISBONA</b>	Portogallo
<b>CITTA' VATICANO</b>	C. del Vaticano
<b>MAJAROVAR</b>	Ungheria
<b>HANNOVER</b>	Germania
<b>TOLOSA II</b>	Francia
<b>MARSIGLIA II</b>	Francia
<b>LODZ</b>	Polonia
<b>LIONE II</b>	Francia
<b>LIMOGES II</b>	Francia
<b>JHILAVA</b>	Cecoslovacchia
<b>MONTBLIMAR</b>	Francia
<b>VERONA</b>	Italia
<b>DUBLINO</b>	Irlanda
<b>SAN REMO</b>	Italia
<b>BARI II</b>	Italia
<b>PIEMPIGNANO</b>	Francia
<b>POITIER</b>	Francia
<b>SAARBRUCKEN</b>	Germania
<b>TORINO I</b>	Italia
<b>GENOVA I</b>	Italia
<b>BODOVOVICE</b>	Cecoslovacchia
<b>NANTES</b>	Francia
<b>B.N. HIERFORD</b>	Germania
<b>BASEL-BERNA</b>	Svizzera
<b>LOPKI</b>	Olanda
<b>CLEVEDON</b>	Inghilterra
<b>SZCZECIN</b>	Polonia
<b>RENNES</b>	Francia
<b>GRENOBLE</b>	Francia
<b>BORDEAUX II</b>	Francia
<b>MONTPELLIER I</b>	Francia
<b>ROUEN-LOUVETOT</b>	Francia
<b>NIZZA II</b>	Francia
<b>DIGIONE II</b>	Francia
<b>STRASBURGO II</b>	Francia
<b>CETTIGNE</b>	Jugoslavia
<b>STARA ZAGORA</b>	Bulgaria

Kc/s	Metri	Stazione	Nazione
1411	212,5	<b>FRANCOFORTE</b>	Germania
1411	212,5	<b>PORTO</b>	Portogallo
1414	212,1	<b>ZAMORA</b>	Spagna
1420	211,3	<b>HELSINKI</b>	Finlandia
1424	210	<b>ALGERI</b>	Algeria
1429	209,9	<b>BREMA AFN</b>	Germania
1429	209,9	<b>VIENNA</b>	Austria
1429	209,3	<b>MONTCEAU L. M.</b>	Francia
1447	207,3	<b>BURGOS</b>	Spagna
1447	207,3	<b>KASSEL</b>	Germania
1456	206	<b>CLERMONT</b>	Francia
1456	206	<b>NANCY II</b>	Francia
1456	206	<b>LILLE II</b>	Francia
1460	205,7	<b>ANVERSA</b>	Belgio
1465	204,7	<b>KAISERSLAUTERN</b>	Germania
1465	204,7	<b>GAND</b>	Belgio
1470	204	<b>TIRANA I</b>	Albania
1474	203,6	<b>Gruppo sincronizzato</b>	Inghilterra
1483	202,3	<b>HASSEL</b>	Belgio
1483	202,3	<b>COURTHAI</b>	Belgio
1492	201,1	<b>RADIO ELICHE</b>	Spagna
1492	201,1	<b>ALBACETE</b>	Spagna
1492	201,1	<b>ALICANTE</b>	Spagna
1492	201,1	<b>MESSINA</b>	Italia
1492	201,1	<b>NAMUR</b>	Belgio
1492	201,1	<b>ANCONA</b>	Italia
1500	200	<b>HAINAUT</b>	Belgio
1500	200	<b>BRUXELLES IV</b>	Belgio
1523	197	<b>VILLANUEVA</b>	Spagna
1530	196,2	<b>KARLSKRONA</b>	Svezia

## ONDE LUNGHE

Kc/s	Metri	Stazione	Nazione
153	1961	<b>BERLIN</b>	Germania
155	1935	<b>LIBLIN</b>	Cecoslovacchia
160	1875	<b>KOOTWIJK</b>	Olanda
160	1875	<b>BRASOV</b>	Rumunia
163	1849	<b>LAHTI</b>	Finlandia
167	1796	<b>LONDRA</b>	Inghilterra
174	1724	<b>MOSKVA</b>	Urss
182	1648	<b>ANKARA</b>	Turchia
200	1500	<b>DROITWICH</b>	Inghilterra
208	1442	<b>MINSK</b>	Urss
216	1389	<b>MOTALA</b>	Svezia
217	1379	<b>BAKU</b>	Urss
224	1339	<b>DANTZIG</b>	Polonia
232	1293	<b>LUXEMBOURG</b>	Lussemburgo
232	1293	<b>MOSKVA</b>	Urss
240	1250	<b>KALUNDBORG</b>	Danimarca
248	1210	<b>KIEW</b>	Urss
253	1195	<b>BODO</b>	Norvegia
253	1195	<b>KUOPIO</b>	Finlandia
260	1154	<b>OSLO</b>	Norvegia
269	1115	<b>MOSKVA</b>	Urss
271	1107	<b>LENINGRAD</b>	Urss
271	1107	<b>JOENSUN</b>	Finlandia
271	1107	<b>REYKJAVICH</b>	Islanda
282	1064	<b>THROMSO</b>	Norvegia
283	1060	<b>KHARKOV</b>	Urss
295	1014	<b>KATOWICE</b>	Polonia
340	882	<b>SARATOV</b>	Urss
355	845	<b>ROSTOV</b>	Urss
385	779	<b>MOSKVA</b>	Urss
392	765	<b>BANSKA-BYSTRICA</b>	Cecoslovacchia
392	765	<b>LUEIA</b>	Svezia
415,5	722	<b>OSTERSUND</b>	Svezia
433	692	<b>OUU</b>	Finlandia

Rammentiamo ai nostri lettori che, constatata la perfetta efficienza delle valvole, una delle condizioni principali per ottenere delle audizioni soddisfacenti è quella di utilizzare un regolare impianto del complesso aereo-terra.

La presa di terra può essere costituita o da una vicina tubazione dell'acqua potabile (e, come ripiego, eventualmente da quella del gas) oppure da una piastra di rame o ferro zincato (preferibilmente bucherellata) di circa 30 cm. di lato e dello spessore di qualche millimetro, sotterrata a piccola profondità in terreno umido fra due strati di polvere di carbone coke. A questa piastra, oppure al tubo dell'acquedotto preventivamente ben raschiato, deve essere saldata la treccia di rame o (nei casi di percorso breve e solo nell'interno delle abitazioni) comune filo da campanelli che terminerà al morsetto, alla boccola o al filo colorato segnato « terra » dell'apparecchio ricevente.

L'aereo potrà essere interno od esterno. Per i moderni ricevitori, data la loro grande sensibilità, è spesso sufficiente un aereo interno, e cioè circa 10 metri di treccia di rame o bronzo fosforoso tesi a circa 20 cm. di distanza dal soffitto e dalle pareti, anche a zig-zag, purché ogni fissaggio alle pareti sia fatto a mezzo degli appositi isolatori a sella od a noce. Ad una delle estremità di tale aereo sarà saldata la discesa in cavetto isolato in gomma per il collegamento con l'apparecchio (morsetto, boccola o filo indicato « antenna »). L'aereo esterno sarà, preferibilmente, del tipo a radiostilo, o sistemato fra due pali possibilmente superiori ai tetti circostanti e avrà una dimensione orizzontale variabile da 10 a 15 metri circa secondo il tipo di ricevitore al quale andrà collegato e soprattutto secondo il risultato ottenuto mediante opportune prove. Le due estremità del tratto orizzontale saranno ben isolate mediante due o tre isolatori a sella od a noce in serie per parte. La discesa, in cavetto schermato, sarà saldata ad una estremità. Dovrà essere molto curato l'isolamento di tale cavetto negli attraversamenti di muri ecc., ed inoltre è prudente applicare un apposito commutatore per mettere a terra l'aereo esterno al termine delle ricezioni ed in caso di gravi perturbazioni atmosferiche. Osserviamo ancora che per una buona ricezione delle onde corte occorre un ottimo aereo possibilmente esterno di circa 10 metri, mentre la discesa deve essere in cavetto schermato a bassa capacità.

Se poi la ricezione, specialmente se di trasmissioni lontani o di piccola potenza, è disturbata da rumori che ne rendono sgradevole o addirittura impossibile l'ascolto, occorre tener presente come fra le cause di tali disturbi (travio, apparecchiature elettromedicali, dispersioni a terra di linee di distribuzione di energia, cinematografi, ecc.), il maggior numero sia da imputarsi a piccoli motori a collettore molto usati per le macchine da cucire, filarelli, trapani per dentisti, macchine calcolatrici, caschi asciugacapelli, ecc., i quali possono dare perturbazioni che, convogliate dalla rete di erogazione di energia elettrica, raggiungono a volte i 50-100 metri di distanza dall'origine.

Per eliminare od almeno ridurre l'inconveniente in parola si ricorre oltre che ad un'accurata revisione del motore, specie per il collettore, all'applicazione di condensatori di adeguato valore ed isolamento fra le spazzole e la massa del motore stesso.

# COGNAC RENÉ BRIAND

# Rete ROSSA

Ancona - Bari I - Bologna I - Catania - Firenze II - Genova II  
Milano II - Napoli I - Roma I - Palermo - S. Remo - Torino II  
O Le stazioni di Ancona e S. Remo trasmettono dalle 11,30  
alle 23,20 — Firenze II, Milano II e Torino II dalle 13,10  
alle 15,13 e dalle 17,30 alle 23,20  
Onde corte: Busto Arsizio I e II (dalle 21,40 alle 22,55);  
Roma (dalle 20,28 alle 22,58).

- 7.10 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.
- 7.15 Segnale orario. Giornale radio.
- 7.26 «Buongiorno» e musiche del Buongiorno.
- 8 Segnale orario. Giornale radio.
- 8.10 Ricerche di connazionali dispersi.
- 8.30-8.40 «A tavola non si invecchia», ricette di cucina suggerite da Ada Boni.
- 11.30 La Radio per la Scuola elementare: a) «Sperduti nel bosco», di Maria Polizzi; b) Posta di Baffonero
- 12 Ritmi, canzoni e melodie.  
Per GENOVA II: 12.10 Vedi locali - 12.20-12.56 con Rete Azzurra.  
Per ANCONA: 12.10 Vedi locali - 12.30-12.56 con Rete Azzurra.
- 12.20 Radio Naja (per l'Aeronautica).
- 12.45 Rubrica spettacoli.  
Per CATANIA e PALERMO: 12.45-12.56 Vedi locali.
- 12.50 Listino Borsa di Roma.  
Per BOLOGNA I: vedi locali.
- 12.56 Calendario Antonetto.
- 13 Segnale orario. Giornale radio.
- 13.15 ORCHESTRA CETRA diretta da Mojetta.
- 13.55 «Ascoltate questa sera...».  
Per ANCONA: 14-14.00 Vedi locali.  
Per BOLOGNA I: 14-14.19 Vedi locali.
- 14.03 Danze d'altri tempi.
- 14.19 «FINESTRA SUL MONDO».
- 14.35 ORCHESTRA D'ARCHI diretta da Campese.
- 15 Segnale orario. Giornale radio. Bollettino meteorologico.
- 15.13-15.20 Notiziario locale.  
Per BARI I - GENOVA II - NAPOLI I - SAN REMO: 15.13-15.20 Vedi locali.
- 17 Trasmissioni locali.
- 17.30 «Capitan Matamoros», settimanale per i bambini.
- 18 «Pomeriggio musicale», musica da camera presentata da Gino Modigliani.  
1. Couperin: Les colétiades et les colétiades ou la pièce à treitos; 2. Beethoven: Sonata n. 3 in mi bemolle maggiore per violino e pianoforte; a) Allegro con spirito, b) Adagio con moto, c) Allegro molto; 3. Liszt: Faust, fantasia (trascr. Szenkar); 4. Shostakovic: Quartetto op. 49; a) Allegro moderato, b) Moderato, c) Allegro molto, d) Allegro.
- 18.45 «Università internazionale Guglielmo Marconi». Prof. Pericle Ferretti: «Nuovi sviluppi della tecnica dei motori».
- 19 IL VOSTRO AMICO presenta un programma di canzoni richieste dagli ascoltatori al Servizio Opinione della RAI.
- 19.50 Attualità sportive.
- 20 Segnale orario. Giornale radio.
- 20.28 PEPPONE IL CACCIATORE, radiofilm di avventure di S. D'Ottavi (Ditta MAS di Roma).  
Per CATANIA e PALERMO: 20.28-21 Vedi locali.
- 20.50 Intermezzo musicale.
- 1. Grieg: Foglio d'album; 2. Wagner: Sogni; 3. Massenet: L'ultima notte della Vergine.
- 21 IL CONVEGNO DEI CINQUE.
- 21.30 MUSICA SINFONICA.
- 1. Brahms: Sinfonia n. 3 in fa maggiore, op. 90; a) Allegro con brio; b) Andante - Poco allegretto; c) Allegro; 2. Debussy: Il mare; a) Dall'alba a mezzogiorno; b) Giochi di onde; c) Dialogo fra il vento e il mare.
- 22.25 FRANCESCO FERRARI e la sua orchestra.  
1. Carter: Cow Cow boogie; 2. Petralia-Martelli: Vado verso la tua paese; 3. Ghesa-Titone: Quando Menica passò a noi; 4. Fred: Accord-deon; 5. Meneghini-De Santis: Balliamo la samba; 6. Vitalini-Fecchi-Nati: Piccola Mimì; 7. Ferrari: Fai apposta; 8. Petalachi-Luzzi: Rio rifito; 9. Otto-De S. et al.: Signorina se permette; 10. Roelens: E l'amore.
- 22.58 L'oroscopo di domani (Soc. It. Chlorodont).
- 23 «Oggi a Montecitorio». Giornale radio.
- 23.20 «L'approdo», quindicinale di letteratura ed arte, a cura di Adriano Seroni.
- 23.45 Segnale orario. Ultimo notizio.
- 23.50 «Buonanotte».
- 23.55-24 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.

# Rete AZZURRA

Bari II - Bologna II - Bolzano - Firenze I - Messina - Milano I  
Napoli II - Roma II - Torino I - Udine - Venezia - Verona  
O Le stazioni di Messina, Udine e Verona trasmettono dalle  
11,30 alle 23,20 — Bari II e Napoli II dalle 13,10 alle 14,35  
e dalle 17,30 alle 23,20 — Bologna II dalle 13,10 alle 14,18  
e dalle 17,30 alle 23,20 — Roma II dalle 13,10 alle 14,45  
e dalle 17,30 alle 23,20  
Onde corte: Busto Arsizio II e III (dalle 15,15 alle 14,20).

- 7.10 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.
- 7.15 Segnale orario. Giornale radio.
- 7.26 «Buongiorno» e musiche del Buongiorno.
- 8 Segnale orario. Giornale radio.
- 8.10 Ricerche di connazionali dispersi.
- 8.30-8.40 «A tavola non si invecchia».  
Per BOLZANO: 8.30-8.40 Vedi locali.
- 11.30 La Radio per la Scuola elementare: a) «Sperduti nel bosco», di Maria Polizzi; b) Posta di Baffonero. 12 Ritmi, canzoni e melodie.  
MESSINA: 12-12.56 come Rete Rossa.
- 12.10 Trasmissioni locali.  
Per BOLZANO: 12.10-12.56 Vedi locali.
- 12.20 Rubrica spettacoli.
- 12.30 Dal repertorio fonografico.
- 12.56 Calendario Antonetto.
- 13 Segnale orario. Giornale radio.
- 13.15 ORCHESTRA diretta da Vincenzo Manno.  
Con il concorso del soprano Maria Teresa Massa Ferrero.  
1. Respighi: Passamezzo e Mascherada, dalle antiche Danze ed Arie per Liuto; 2. Costantini: Tanto triste; 3. Thalier: Ninna nanna; 4. Aiderighi: a) Introduzione, b) Girotondo (dal «Pezzi Infantili»); 5. Piek Mangialardi: Clair de lune, da «Les Colantes»; 6. Fischer: a) Sul corso dei fiori, c) Tarantella (dal «Quedretti Italiani»); 7. Bizet: Carmen, intermezzo dell'atto quarto; 8. Corelli: Badinerie. Nell'intervallo: «Ascoltate questa sera...».
- 13.55 Un disco.
- 14 Giornale radio. Bollettino meteorologico.
- 14.12 Listino Borsa di Milano e Borsa cotone di New York.
- 14.18-14.45 Trasmissioni locali.
- BARI II - MESSINA - NAPOLI II - ROMA II: 14.18-14.45 Ritmi moderni e canzoni di successo.  
ROMA II: 14.35-14.45 Vedi locali.  
VENEZIA: 14.45-15: Vedi locali.
- 17 Trasmissioni locali.
- 17.30 «Parigi parla» - 18 - Musica da ballo.
- 18.30 IL CALENDARIO DEL POPOLO, a cura di Menicanti, Spiller e Carosso.  
Per BOLZANO: 18.30-20 Vedi locali.
- 18.50 CONCERTO del pianista ALFREDO THEY.  
1. Roussel: Sonatine, op. 16 (prima esecuzione radiofonica); 2. Ravel: Ondine da «Casper de la nuit»; 3. Debussy: a) Reflets dans l'eau, b) Feux d'artifice.
- 19.30 «Il contemporaneo», rubr. radiof. culturale.
- 19.40 Arie popolari da opere liriche.
- 20 Segnale orario. Giornale radio.
- 20.28 E' ACCADUTA ANCHE QUESTA! (trasmissione organ. per la Ditta Zampoli e Brogi).
- 20.45 Un po' di jazz.
- 21.05 Dalla Mostra della Radio di Milano:  
IL GRAN PREMIO DEL SORRISO  
Rivista  
con la partecipazione dell'Orchestra diretta da Ernesto Nicelli.
- 22.05 ORCHESTRA ARMONIOSA. Cantano: Armando Broglia, Mara Mauri e Carla Dupont.  
1. Hartmann: Quattro assi del valzer; 2. Bidoli: Eterni ritornelli; 3. Vidale-Rastelli: L'orologio mezzo morto; 4. Warren-Devilli: Una notte a Rio; 5. Venuti: Gang places.
- 22.25 MUSICHE VOCALI CONTEMPORANEE di autori francesi interpretate dal soprano Nanda Mari e dalla pianista Martha Pitaluga da Vecchio (la trasmissione organizzata in collaborazione con la S.I.M.C.).  
1. Satie. La statue de bronze; 2. Milhaud: Les soirées de Pétroufard (dodici poesie di René Chailup); 3. L'ancien régime; 4. L'orgueilleux; 5. La révolte; 6. La martiale; 7. L'indifférence; 8. La perverse; 9. L'irrésolue; 10. La révolution; 11. A la grand'mère de la Revolution, 12. Les journées d'aout, 13. Transmuseur Protopopoff; 14. Le confesse; 15. L'humaine; 16. Le colonel Romanoff (prima esecuzione radiofonica); 17. Poulenec: Aïrs chantés; a) Romantique; b) Champêtre; c) Grave; d) Vif.
- 22.58 L'oroscopo di domani (Soc. It. Chlorodont).
- 23 «Oggi a Montecitorio». Giornale radio.
- 23.20 «L'approdo», a cura di Adriano Seroni.
- 23.45 Segnale orario. Ultimo notizio.
- 23.50 «Buonanotte».
- 23.55-24 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.

## Locali

ANCONA: 12.10 Notiziario marchigiano - 12.30-12.56 Rubrica cinematografica - 14.13-14.19 Listino Borsa di Bologna - 17 «Si gira...» - 17.15-17.30 «Bianco e nero».

BARI I: 15.13 Notiziario - 15.20-15.30 Notiziario per gli Italiani del Mediterraneo - 17-17.30 «Dal telefono al microfono», a cura di G. Desiderio e R. Bardoschi.

BOLOGNA I: 12.50-12.56 «Itinerari emiliani», di Sigma - 14 Listino Borsa di Bologna - 14.03-14.19 Dischi - Notiziario - 15.20-15.30 «Note sul cinema», a cura di Ottavio Profeta - 20.28 Valzer celesti - 20.45-21.00 «Panorama».

FIRENZE I: 12.10-12.20 «Panorama», giornale di attualità - 14.18 Teatro dell'Università di Firenze - 14.35-14.45 Notiziario regionale - Listino Borsa di Firenze - 17-17.30 «Sottovoce», programma per la donna.

GENOVA I: 14.18 Notiziario Interregionale Liguria - 14.35-14.45 Listino Borsa di Genova e Torino.

GENOVA II: 12.10-12.20 Parliamo di Genova e della Liguria - 15.13-15.30 Notiziario economico-finanziario e monumentale del porto - 17 Popolo e musica classica - 17.25-17.30 Richieste dell'Ufficio di collocamento.

MILANO I: 12.10-12.20 «Oggi a...» - 14.18 Notiziario - 14.28-14.30 Notizie sportive - 17-17.30 Colonna sonora.

NAPOLI I: 15.13 Cronaca napoletana - 15.20-15.30 Antonio Prociida: «La settimana musicale» - 17 Alleanza Roth e la sua orchestra - 17.25-17.30 Concertazione.

PALERMO: 12.45-12.56 Notiziario regionale - 15.13 Notiziario siciliano e notizie locali - 17-17.30 «Con i giovani», programma dedicato alla gioventù siciliana - 20.28 Radiofantasia musicale (Industria Stel) - 20.45-21 Notiziario e attualità.

ROMA I: 15.13-15.20 Notiziario regionale - 17-17.30 Album di famiglia n. 6, di Sergio D'Ottavi.

ascoltate  
TUTTI I MERCOLEDÌ ALLE  
ORE 20,28 SULLA RETE AZZURRA

**«è accaduta anche questa!»**

episodi e fatti curiosi realmente avvenuti e segnalati dagli ascoltatori

trasmissione  
ORGANIZZATA PER LA DITTA  
**Zampoli & Brogi**  
di Prato, produttrice del  
**Colorante Iris**

il primo inaspettato colorante per tingere in casa facilmente e perfettamente, indimenticabilmente, di lana, seta, cotone, rayon, ecc.

Premio di L. 2000  
a ciascuna delle migliori segnalazioni  
la segnalazione è di Lire 4000 se accompagnata dall'etichetta gialla

**Zampoli & Brogi - Prato**



# FRANZ FASSBIND: HOMO RADIOFONICUS

Nel folto gruppo di scrittori e di tecnici, di giornalisti e di critici che danno quotidianamente la loro opera alla radio, ricercando e realizzando in essa un linguaggio nuovo e genuino, spicca per originalità di stile, la figura dello svizzero Franz Fassbind dello Studio di Zurigo.

Fassbind è riuscito, con chiarezza d'esposizione e con precisione di formule, a raccogliere in un prezioso volume quei principi grammaticali e sintattici che rappresentano la base di quel linguaggio radiofonico efficace ed autosufficiente in cui risiede la validità stessa della radio come arte e non già come facile collettore di teatro, di musica e di notizie. La radio apre possibilità espressive nuove e deve superare, innanzitutto, lo stagno che tenta di assorbirla, vale a dire l'equivoco di essere considerata un'innovazione tecnica molto utile, ma anche molto anonima.

Con la scoperta della radio — e di conseguenza dello spettacolo acustico — le arti relative alla rappresentazione sono state arricchite di una nuova e splendida possibilità, del tutto originale. Questa possibilità si basa specialmente sull'assoluta differenza nella struttura del teatro radio e la struttura del radioteatro. Il radiospettacolo ha leggi proprie ed una personalità autonoma. Franz Fassbind le ha precisate nei suoi Dra-

maturgie des Hörspiels (Radiodrammaturgia) e ad esse si attiene fedelmente.

Le possibilità radiofoniche, se confrontate con quelle relative al palcoscenico, danno, sotto molti aspetti, una sensazione di libertà espressiva che può fornire materia d'ispirazione per composizioni letterarie facili ed innumerevoli. Ma una maggiore libertà trae con sé anche una maggiore responsabilità. Scrivere parole sulla radio può sembrare un compito da conversatori, può suscitare la febbre euforica di parlare al vento, essendo la parola parlata (anche se originata da un testo scritto) un mezzo espressivo vivacissimo ed immediato, ma purtroppo destinato a dissolversi (come un segno scritto su di una lavagna continuamente cancellata da una mano invisibile) e a non lasciare segni nelle invisibili vie dell'etere. Verba volant. Per questa ragione, il radioautore, dilettante o professionista che sia, è portato distinto a chiacchierare; occorre invece che le parole, ed i suoni che ad esse si accompagnano (come volessero tipograficamente metterle in corsivo, sottolinearle, renderle in neretto o maiuscolo, spaziarle o smargarle) siano studiate, scelte e compilate in modo da scolpire l'etere, senza distrazioni, svolazzi, sbavature. L'autore deve scrivere per la radio con cura meticolosa, senza la-

sciarsi andare alle euforie che la facile vena può produrre, neppure se si tratta di comporre copioni destinati alla rivista. Un esempio ci è dato anche dagli autori specializzati in quel genere di successo comico-musicale, che dosano gli effetti con cronometrica misura (si vedano ad esempio, le trasmissioni dell'American Expeditionary Station).

Serietà, rigore stilistico, disciplina, senso dinamico e musicale, ritmo e misura occorrono per la compilazione del copione destinato alla realizzazione dello spettacolo radiofonico. La stessa disciplina a cui bisogna sottostettere nella compilazione di un sonetto o di un poema. La radio ha una sua intima prosodia che va rispettata con devota applicazione e con originalità d'ispirazione. L'intelligente e prezioso studio di Fassbind, è ancor più utile alla polemica internazionale sulla radiodrammaturgia, perché è scritto dal maggiore radioscrittore europeo. Egli è tra gli autori elvetici la cui opera sono state più frequentemente trasmesse. Ricorderemo: Dunant, Madre di suo figlio, Il sogno dei tre letti, Urs Graf, Chamberlin, Il parlamento mondiale. La colonna di fuoco, opere di alto valore poetico e per le quali, in ogni parte, ha composto anche il commento musicale. Franz Fassbind è un homo radiofonicus completo: scrittore, regista, musicista, esteta e tecnico. La sua personalità rappresenta oggi una sicurezza in tanta nebbia di gusti e di tendenze; rappresenta



molte la vena di una civiltà radiofonica, di una maturità raggiunta dopo tanti anni di oscuro e forse eroico sperimentalismo. La radiodrammaturgia, dopo un faticoso cammino, seminato di rumori e di incertezze, di meschini adattamenti di commedie teatrali, si è avviata alla dignità indiscussa di una nuova disciplina estetica, di un nuovo linguaggio, di una nuova letteratura molto più vicina ai classici greci che al teatro di oggi.

A. P.

ROMA 11: 14,35-14,45 «Parole di una donna», Conferenza di Anna Garofalo.

SAN REMO: 15,13-15,30 Notiziario e movimento del porto di Genova - 17 Popolo e musica classica - 17,25-17,30 Richieste collocamento

TORINO 1: 14,18 Notiziario interregionale ligure-piemontese - 14,28-14,38 Listini Borsa di Genova e Torino - 17 Prokofiev: Sinfonia e assisa - 17,15-17,30 Un quarto d'ora con l'Orchestra Dennis Wright.

UDINE - VENEZIA - VERONA: 12,10-



Il soprano Anna Karayanopulu collabora alle trasmissioni della Rete Rossa.

12,30 Cronache teatrali - 14,18 Notiziario regionale - 14,28-14,48 La voce dell'Università di Padova - VENEZIA: 14,45-15 Notiziario per gli italiani - Venezia Giulia - UDINE - VENEZIA - VERONA: 17-17,30 Musiche organistiche francesi eseguite da Goffredo Giarda.

## Autonome

### TRIESTE

11,30 Programma vario, 12 Ritmi, canzoni e melodie, 12,10 Dal repertorio iconografico, 12,58 Oggi alla Radio, 13 Segnale orario e notiziario, 13,15 Orchestra diretta da Guido Cergoli, 13,45-14,30 Musica varia, Listino Borsa.

17,30 Fantasia musicale, 18 Musica da ballo, 18,30 Cronache d'America, 18,45 Concerto pomeridiano, 19,30 Forza pagina, 19,45 Vecchie canzoni, 20 Segnale orario e notiziario, 20,15 Varietà musicale, 20,45 Un po' di jazz, 21 Fantasia operistica, 22,05 Orchestra Armonica, 22,25 Radio Dancing, 23 Ultime Notizie, 23,15-24 Club notturno.

### RADIO SARDEGNA

7,45 Musiche del mattino, 8 Segnale orario, Giornale radio, 8,10 Ricerche di nazionali dispersi, 8,30-8,40 «A tavola non s'inceppa», ricette di cucina, 12 Ritmi, canzoni e melodie, 12,20 Musiche per orchestra da concerto, 12,45 I programmi della giornata, 12,48 Canti del Campidano, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,15 Orchestra Cetra diretta da Beppe Moietta, 13,55 Conversazione, 14,03 Danze d'altri tempi, 14,19 Finestra sul mondo, 14,35 Orchestra d'archi, 15 Segnale orario, Giornale radio, 15,10-15,13 Bollettino meteorologico. Questa sera ascolterete.

18,55 Movimento porti dell'isola, 19 Canzoni richieste, 19,50 Attualità sportiva, 20 Segnale orario, Giornale radio, Notiziario regionale, 20,30 Il quarto d'ora Cetra, 20,45 «Scena dialettale», 21 Orchestra melodica diretta da Guido Mauri, 21,30 «Tosca», dramma lirico in tre atti, musica di G. Puccini, Nel 2° intervallo: Oroscope di domani, Oggi a Montecitorio, Giornale radio, 23,45 Segnale orario, Ultime notizie, 23,50 Programma di giovedì, 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

È uscito il N. 13 di

# IECCO DEL MONDO

## Sommario

Ora, o mai più	Theodore White e Annalee Jacoby
L'ora cruciale in Cina	
I disegni di Caterina Wilczynsky	Ernest Daubies
Il futuro dell'Ente Pubblico	"Horizon"
Un europeo in Australia	"Revue de l'aluminium"
Il potere dell'alluminio	Cecil Keeling
Scenette persiane	
Importanza del fondo del mare	"The Saturday Evening Post"
Circolazione, tabacchiera	"The Economist"
La moda Sovietica	"Ogonek"
Montgomery	Gen De Guingand
Le acqueforti di Cotman	"Scientific American"
Il futuro del Brasile	"The Observer"
Julian Huxley	Guy Morgan
Albert e i tedeschi	"The Manchester Guardian"
Rivoluzioni nella chimica	"The Spectator"
La Face	Fons varie
Wait Disney	"The Listener"
Impiego della mano d'opera	"Science To-day"
Nel campo delle vitamine	H. Wielek
Breve incontro	John Steinbeck: L'autobus contromano
Un libro alla volta	J. D. Wasserman
Le malattie di fegato	James Hanley
La strada	
Il nostro referendum	

128 PAGINE

75 LIRE

EDITORIALE DOMUS - MILANO

## Rete ROSSA

Ancona - Bari I - Bologna I - Catania - Firenze II - Genova II  
Milano II - Napoli I - Roma I - Palermo - S. Remo - Torino II  
Le stazioni di Ancona e S. Remo trasmettono dalle 11.30  
alle 23.20 — Milano II e Torino II dalle 13.10 alle 15.15  
e dalle 17 alle 23.20 — Firenze II dalle 13.10 alle 15.15  
e dalle 17.30 alle 23.20.  
Onde corte: Busto Arsizio I e II (dalle 21.40 alle 22.58);  
Roma (dalle 20.28 alle 22.58).

- 7.10 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.
- 7.15 Segnale orario. Giornale radio.
- 7.26 «Buongiorno» e musiche del Buongiorno.
- 8 — Segnale orario. Giornale radio.
- 8.10-8.30 «FEDE E AVVENIRE», trasmissione dedicata all'assistenza sociale.
- 11.30 Ritmi, canzoni e melodie.
- Per GENOVA I: 12.10 Vedi locali, - 12.20-12.56 Con Rete Azzurra.
- Per ANCONA: 12.10 Vedi locali - 12.30-12.56 Con Rete Azzurra.
- 12.26 Dal repertorio fonografico.
- 12.45 Rubrica spettacoli.
- Per PALERMO e CATANIA: 12.45-12.56 Vedi locali.
- 12.50 Listino Borsa di Roma.
- Per BOLOGNA I: vedi locali.
- 12.56 Calendario Antonetto.
- 13 — Segnale orario. Giornale radio.
- 13.10 Nostalgie dell'Ottocento.
- 1. Chopin: Barcarola, op. 90; 2. Gastaldoni: Musica proibita; 3. Liszt: Sogno d'amore; 4. Schumann: Abendlied (campo della sera).
- 13.35 ORCHESTRA D'ARCHI diretta da Gino Campese.
- 13.55 «Ascoltate questa sera...».
- Per ANCONA: 14-14.03 Vedi locali.
- Per BOLOGNA I: 14-14.19 Vedi locali.
- 14.03 FRANCESCO FERRARI e la sua orchestra.
- 1. Fanciulli-Pallesi: Sognar; 2. Abel: Inferno e paradiso; 3. Ferrari-De Santis: Occhi radiosi; 4. Pizzoni: Codono le foglie; 5. Soellanzoni: Luciolina; 6. Giacomazzi: Scherzo; 7. Oliver: Easy does it; 8. Bichisao-Poletto: Tormento; 9. Marchetti-Blancos: No quitero más; 10. Ruccione-Mari: Dimettila se puoi; 11. Rainger-Devilli: Amore ideale; 12. Alvaro: Vecchi ricordi; 13. Polacci: Piccola città.
- Nell'intervallo (14.19-14.35): «FINESTRA SUL MONDO».
- 15 — Segnale orario. Giornale radio. Boll. meteor.
- 15.13-15.20 Notiziario locale.
- Per BARI I - GENOVA II - NAPOLI I - SAN REMO: 15.13-15.20 Vedi locali.
- 17 — Trasmissioni locali.
- Per GENOVA II - MILANO II - SAN REMO - TORINO II: «I bimbi di bambini».
- 17.30 Musica da ballo.
- 18 — «Pomeriggio musicale», musica sinfonica presentata da Gino Modigliani.
- 1. Geminiani: Concerto grosso, op. 3 n. 2; a) Largo, b) Allegro, c) Adagio, d) Allegro; 2. Bartók: Concerto per pianoforte e orchestra; a) Allegretto, b) Adagio religioso, c) Allegro vivace.
- 18.45 «Università internazionale Guglielmo Marconi», Prof. Henry Marrow: «L'attività archeologica in Francia dopo la guerra».
- 19 — Cantiamo in inglese.
- 19.15 CANTI DELL'ETNA: «Ottobrata», fantasia musicale di Osvaldo Guido Pagani (trasmissione organizzata per l'Enal di Catania).
- 19.40 «La voce dei lavoratori» (trasmissione organizzata dalla C.G.I.L.).
- 20 — Segnale orario. Giornale radio.
- 20.28 Dieci minuti con Adelina Patti.
- 20.40 SENZA INVITO.
- 21 — «Oltre il sipario»: Nedda e Canio, a cura di Cesare Valabrega.
- 21.50 CANZINI, eseguiti dall'Orchestra all'italiana diretta da Leone Gentili.
- 22.15 CONCERTO del pianista Alessandro Tamburini.
- Parte prima - 1. Gershwin: Rapsodia in blu; 2. De Falla: Danza del fuoco.
- Parte seconda - 1. T. Tamburini: Spiritual; 2. Albeniz: Cordoba; 3. Ravel: Alborada.
- Nell'intervallo: Scrittori al microfono: Vitelliano Brancati.
- 22.58 L'oroscopo di domani (Soc. It. Chlorodont).
- 23 — «Oggi a Montecitorio». Giornale radio.
- 23.20 Club notturno dal Bar De Ferrari di Genova.
- 23.45 Segnale orario. Ultime notizie.
- 23.50 «Buonanotte».
- 23.55-24 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.

## Rete AZZURRA

Bari II - Bologna II - Bolzano - Firenze I - Messina - Milano I  
Napoli II - Roma II - Torino I - Udine - Venezia - Verona  
Le stazioni di Messina, Udine e Verona trasmettono dalle  
11.30 alle 23.20 — Bari II e Napoli II dalle 13.10 alle 14.35  
e dalle 17.30 alle 23.20 — Bologna II dalle 13.10 alle 14.18  
e dalle 17.30 alle 23.20 — Roma II dalle 13.10 alle 14.45  
e dalle 17.30 alle 23.20.  
Onde corte: Busto Arsizio II e III (dalle 15.15 alle 14.20).

- 7.10 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.
- 7.15 Segnale orario. Giornale radio.
- 7.26 «Buongiorno» e musiche del Buongiorno.
- 8 — Segnale orario. Giornale radio.
- 8.10-8.30 «FEDE E AVVENIRE», trasmissione dedicata all'assistenza sociale.
- Per BOLZANO: 8.30-8.40 Vedi locali.
- 11.30 Ritmi, canzoni e melodie.
- 11.36 «Buongiorno» e musiche del Buongiorno.
- 12.10 Trasmissioni locali.
- Per BOLZANO: 12.10-12.56 Vedi locali.
- 12.20 Rubrica spettacoli.
- 12.30 Dal repertorio fonografico.
- 12.56 Calendario Antonetto.
- 13 — Segnale orario. Giornale radio.
- 13.15 ORCHESTRA diretta da Ernesto Nicelli - Cantano: A. Danieli, T. Casoni e I. Juli.
- 1. Kostelanetz: Ouverture americana; 2. D'Anzi: Morena; 3. Posford-Juli: Suona baladica; 4. Strauss: Leggende del bosco austriaco; 5. Petrucci-Martelli: Vado verso il mio paese; 6. Posados: El rancho grande; 7. Redi-Nisa: Ninna nanna ai bimbi del mondo; 8. Bettinelli: Canto di capinera; 9. David-Rossi: Studio da concerto.
- Nell'intervallo: «Ascoltate questa sera...».
- 14 — Giornale radio. Bollettino meteorologico.
- 14.12 Listino Borsa di Milano e Borsa cotoni di New York.
- 14.18-14.45 Trasmissioni locali.
- Per BARI II - MESSINA - NAPOLI II - ROMA II: 14.18-14.35 Musiche da riviste americane.
- Per ROMA II: 14.35-14.45 Vedi locali.
- Per VENEZIA: 14.45-15.15 Vedi locali.
- 17 — Trasmissioni locali.
- 17.30 Trasmissione in collegamento con il Radio-centro di Mosca.
- 18 — ORCHESTRA CETRA diretta da Mojetta.
- 18.30 Il mondo in cammino.
- 18.45 Per la donna. 19 — Attualità.
- Per BOLZANO: 19-30 Vedi locali.
- 19.15 ORCHESTRA ARMONIOSA. Cantano: Armando Broglia, Mara Mauri, Gianni Ravera.
- 1. Clemse: Peepotys cakes; 2. Cuga-Corbello: Romanza d'amore; 3. Zuccheri-Giacobetti: L'uccellino volò via; 4. Sperino-Tettoni: Promessi sposi; 5. Anderson: Fiamingo; 6. Merano: Il ruscello nel bosco; 7. Trommer-Devoli: Sognar.
- Nell'intervallo (19.30-19.40): «Il contempo-raneo», rubrica radiofonica culturale.
- 19.50 Attualità sportive (trasmissione organizzata per la Ditta Sirio).
- 20 — Segnale orario. Giornale radio.
- 20.28 ORCHESTRA DA CONCERTO diretta da Alfredo Simonetto con la partecipazione del tenore Carlo Maffini e del coro di Radio Torino. Maestro del coro Giulio Moggiotti.
- 1. Rimsky Korsakov: Introduzione e danza degli uccelli, dalla suite «La fanciulla di neve»; 2. De Falla: a) Tramonto a Granada, b) Due danze, dall'opera «La vita breve»; 3. Catalani: Epitaffio, dall'opera «Loisley».
- 21.05 Dal Teatro dell'Arte alla Mostra della Radio di Milano:

## Il gioco delle parti

Tre atti di LUIGI PIRANDELLO  
presentati dalla Compagnia di Prosa  
di Radio Milano

Personaggi e Interpreti: Leone Gald, Romano Calò; Silla, sua moglie, Enrica Corti; Guido Vernani, Fernando Farese; Il dott. Spiga, Carlo Deffini; Pippino, Guido Sordani; Gerro di Leone Gald, Guido De Monticelli; Barelli, Carlo Bagno; Il marchese Migliorini, Giampaolo Rossi; Clara, cameriera di Silla, Maria Teresa Rovatti.

Regia di Enzo Ferrieri

Dopo la commedia: Musica leggera e canzoni.

22.58 L'oroscopo di domani (Soc. It. Chlorodont).

● 23 — «Oggi a Montecitorio». Giornale radio.

23.20 Club notturno dal Bar De Ferrari di Genova.

23.45 Segnale orario. Ultime notizie.

23.50 «Buonanotte».

23.55-24 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.

## IL GIOCO DELLE PARTI

Tre atti di Luigi Pirandello - Ore 21.05 - Rete Azzurra.

A sentire una commedia di Pirandello vi è sempre qualche cosa di nuovo da scoprire: qualche piega del ragionamento che la conciliazione del dibattito ci ha nascosto. E non si tratta quasi mai di un particolare aggiuntivo. Nel solido edificio che Pirandello ha costruito e assicurato, l'ammirazione ostia e quella dei iposteri, il Gioco delle parti non ha una posizione di privilegio. Altre sono quelle che occupano le metope pirandelliane, ma il personaggio di Leone, concepito e disegnato robustamente, è fra quelli che abbiamo nella memoria. Ed è anche fra i ragionamenti che si rammentano ciò che Pirandello oppone alle disquisizioni bergsoniane intese a dimostrare che il filosofo francese è sfuggito ciò che nella realtà vi è di fluido, di vivente, di immobile e di oscuro. Il fatto, cioè che nel Gioco delle parti succede, non è né complicato, né astruso, né strambo. Chi ha qualche conoscenza del mondo pirandelliano trova tutto limpido, semplice, evidente. Scoperto che la moglie inganna Leone, il protagonista, non fa scandali, non caccia l'infedeltà di casa, ma cede il suo posto all'amante, di una cosa sola preoccupato, che nulla trapeli. Questo atteggiamento, anziché conciliargli la moglie, la esaspera, tanto che si arrovela per trovare un modo di liberarsene, per farlo scomparire. Una turba di avvanzati, tra cui vi è un terribile spadaccino, che le entra in casa e la insulta e la offende, glie ne offre il mezzo. Offeso, il marito deve sfidare l'offensore. Leone lo fa, ma manca all'appuntamento, per lo scontro ed è l'amante della moglie, primo padrone, che lo deve sostituire: un colpo di sciabola lo manda all'altro mondo. A ciascuno «la sua parte» nel gioco della vita.



## FASCINO

La donna che possiede la carnagione morbida e vellutata, ha sempre un fascino particolare. Migliaia di donne in tutto il mondo usano ogni giorno il Sapone Palmolive, che ripete il segreto della sua straordinaria efficacia nella qualità degli oli che lo compongono.



## Locali

ANCONA: 12,10 Notiz. marchigiano - 12,20-12,30 «Arte e cultura delle Marche», conversazione - 14,10-14,30 Listino Borsa di Bologna - 17-17,30 «I grandi viaggi».

LARI I: 15,13 Notiziario - 15,20-15,30 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo - 17 Concerto del clarinetista Attilio Scotese - 17,20-17,30 Musica varia.

BOLOGNA I: 12,50-12,56 Musica varia - 14 Listino Borsa di Bologna - 14,03-14,19 Dischi e Notiziario emiliano-romagnolo - 17-17,30 «I grandi viaggi» di Ca e Sa.

BOLZANO: 8,30-8,40 Notiziario locale - 12,10 Programma in lingua tedesca - 12,45-12,56 Comunicati - 14,18-14,30 Programma vario - 19-20 Programma in tedesco.

CATANIA: 12,45-12,56 Notiziario regionale - 15,13 Notiziario - 17-17,30 Fantasia musicale - 20,28 Musica brillante - 20,45-21 Not. e attualità.

FIRENZE I: 12,10-12,20 «Panorama», giornale d'attualità - 14,18 La voce della Toscana - 14,35-14,45 Notiziario e Listino Borsa di Firenze - 17-17,30 Musica da ballo.

GENOVA I: 14,18 Notiziario interregionale ligure-piemontese - 14,28-14,38 Listino Borsa di Torino e di Genova.

GENOVA II: 12,10-12,20 La guida dello spettatore - 15,13-15,30 Notiziario economico-finanziario e movimento del porto.

MILANO I: 12,10-12,20 «Oggi a...» - 14,18 Notiziario regionale - 14,28 Notizie sportive - 14,30-14,45 Attualità scientifiche - 17-17,30 «Il microfono curioso», di R. Costa.

NAPOLE I: 15,13 Cronaca napoletana - 15,20-15,30 Eduardo Nicolardi: «Tipi e costumi napoletani» - 17 Duo pianistico Reiser - 17,15-17,30 Quindici minuti con gli sportivi.

PALERMO: 12,45-12,56 Notiziario regionale - 15,13 Notiziario siciliano e not. locali - 17-17,30 Uomini e fatti di Sicilia, a cura di Federico De Maria - 20,28 «Teatrino delle celebrità» (Tintorio Quadrio) - 20,45-21 Notiziario e attualità.

ROMA I: 15,13-15,20 Notiziario regionale - 17-17,30 Concerto del sopr. Aurora Frittili e del tenore Matteo Peru. Al pianoforte: A. Pascucci.

ROMA II: 14,35-14,45 «Ombre sul bianco», cronache cinematografiche.

SAN REMO: 15,13-15 Notiziario e movimento del porto di Genova.

TORINO I: 14,18 Notiziario interregionale ligure-piemontese - 14,28-14,38 Listino Borsa di Torino e di Genova.

nale ligure-piemontese - 14,28-14,38 Listino Borsa di Torino e di Genova - 17-17,30 Musica spagnola.

UDINE - VENEZIA - VERONA: 12,10-12,20 Cronache d'arte - 14,18 Notiziario - 14,28-14,31 Notiziario dell'Università di Padova - VENEZIA: 14,31 Serenata d'ogni paese - 14,45-15 Notiziario per gli italiani della Venezia Giulia - UDINE - VENEZIA - VERONA: 17-17,30 Musica sinfonica.

## Autonome

### TRIESTE

11,30 Programma vario, 12,10 Musica per voi, 12,58 Oggi alla Radio, 13 Segnale orario e notiziario, 13,15 Orchestra diretta da Ernesto Nicelli, 14 Musica varia, 14,15-14,30 Gran Bretagna d'oggi, Listino Borsa.

17,30 The danzante, 18 Orchestra Cetra diretta da Beppe Moietta, 18,30 Rubrica della donna, 19 Musica da camera, 19,30 Terza pagina, 19,45 Ritmi al pianoforte, 20 Segnale orario e notiziario, 20,15 Orchestra da concerto, 20,45 Commedia in tre atti, 22,40 Musica da ballo, 23 Ulltime notizie, 23,15-24 Club notturno.

### RADIO SALSOGNA

7,45 Musica del mattino, 8 Segnale orario, Giornale radio, 8,10-8,30 Fede e avvenire, 12 Ritmi, canzoni e melodie, 12,20 Dal repertorio fonografico, 12,48 Nuove canzoni, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,10 Nostalgia del 1900, 13,35 Orchestra d'archi, 13,55 Conversazione, 14,03 Francesco Ferrari e la sua orchestra - Nell'intervallo (14,19-14,35): Finestra sul mondo, 15 Segnale orario, Giornale radio, 15,10-15,13 Bollettino meteorologico.

18,55 Movimento porti dell'isola, 19 «La posta d'oltremare», 19,30 Orchestra diretta da Carlo Zeme, 20 Segnale orario, Giornale radio, Notiziario regionale, 20,30 Canzoni e melodie eseguite dall'orchestra all'italiana, 21 «Il maestro», settimanale di varietà, 21,45 Fantasia eseguita dal pianista Guido Mauri, 22 Musica sinfonica in dischi, 22,50 Ritmi hot, 22,58 Oroscopo di domani, Oggi a Montecitorio, Giornale radio, 23,20 Club notturno, 23,45 Segnale orario, Ulltime notizie, 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.



LA VOCE DELL'UNIVERSITA' DI PADOVA: Sono al microfono la dott. Deda Ballardini e il dott. Dogo.

## CONSIGLI AGLI SCRITTORI RADIOFONICI

«SIATE BREVI» DICE LA B.B.C.

Se gli appelli che la B.B.C. rivolge agli scrittori inglesi sono assai frequenti, ciò non è certamente dovuto alla mancanza di interesse per la radio tra gli scrittori: si tratta, anzi, in un certo senso, della ragione opposta. La B.B.C. dedica normalmente tre programmi alla narrativa: The Wednesday Story (il racconto del mercoledì), Stories old and new (Racconti vecchi e nuovi), e The Midmorning Story (il racconto di mezza mattina). Questa è una caratteristica forse unica nei programmi radiofonici contemporanei, e tale che non si può dire non costituisca per gli autori inglesi un forte sprone al lavoro. Ogni mese infatti alcune centinaia di dattiloscritti giungono al presentatore dei racconti, e il suo lavoro di lettura e di scelta è uno di quelli che non consentono soste né rallentamenti.

Di fronte a un numero così rilevante di scritti le trasmissioni assegnate nel mese ai tre programmi sarebbero assolutamente insufficienti se la selezione non riducesse i racconti a poche unità. Ma alla B.B.C. dicono che se gli autori tenessero conto di alcuni avvertimenti fondamentali la proporzione degli ammessi sarebbe più alta e lasciano capire, così, che essi, da parte loro, aumenterebbero il numero dei quarti d'ora dedicati a questo genere di trasmissioni.

La B.B.C., si vede, non manca di buona volontà, anche se — dobbiamo aggiungere — non deve essere molto difficile per essa dare largo incremento a un programma di successo, come pare sia quello dei racconti, dato il numero di lunghezze d'onda a sua disposizione. Per noi il discorso sarebbe tutto l'opposto, indipendentemente purtroppo dalla buona volontà e dal successo dei programmi. Ricordiamo a questo punto la rubrica Novelle di tutto il mondo che fa parte dei programmi della RAI. Questa trasmissione, come più o meno tutte le nostre, deve vivere in limiti di tempo e di frequenza piuttosto ristretti.

Gli appelli della B.B.C. agli scrittori non vogliono tuttavia obbedire semplicemente alla ragione del successo arricchendo i programmi di trasmissioni che siano soltanto «molto richieste»; essi mirano invece a creare una narrativa radiofonica.

«Siate brevi», è il primo consiglio che viene dato agli scrittori: ascoltare è più faticoso che leggere. E poi: farsi ascoltare è più difficile che farsi leggere. L'occhio può tornare indietro sulla pagina; mentre una frase, un passaggio, troppo complicati o oscuri, letti al microfono e non capiti subito, sono per sempre perduti per l'ascoltatore. Le più oneste ricerche di linguaggio narrativo non valgono se si arrestano a un punto illusorio di estrema turgidezza ed essenzialità, che lo fa diventare cifra; ma valgono solo in quanto si risolvono, alla profondità raggiunta, in forme semplici. Alla radio, sullo sfondo del silenzio, la parola ha il suo luogo naturale per vivere in tutto il suo valore.

Le trasmissioni della B.B.C. hanno tentato in gran numero anche i meno consaporerati tra gli autori. Ed è stato necessario avvertirli che non è nella funzione dei radio-racconti riformare il mondo moralmente, politicamente, economicamente o in altro modo; ma solo nella più sottile e indiretta delle maniere; che è della propria dell'arte. Molti autori raccomandano i loro scritti accompagnandoli con epistole evangeliche, sicuri della profonda e immediata influenza che essi avrebbero, se letti alla radio, sulla situazione internazionale...

Da quegli appassionati di ippica che sono, gli inglesi dicono: «I racconti sono come le corse dei cavalli: sono l'inizio e la fine che interessano di più». E tra l'inizio e la fine di un racconto niente pezzi, niente sottigliezze, né complicati simbolismi, né troppa azione, né troppo poca... E ancora: «Non è detto assolutamente che al microfono si addicano soltanto i soliti racconti di delitti, o i soliti personaggi che parlano dall'al di là». Non si può forse raccontare una qualsiasi cosa? Ebbene, pare vogliono concludere gli appelli della B.B.C. agli scrittori inglesi, ebbene, scrivete per la radio. Ma non dimenticate: per la radio...

S. T.

**GIOCATORI DI PING-PONG**

**USATE PALLINE SAMCO**

LE MIGLIORI DEL MONDO

**SAMCO**

IN VENDITA OVUNQUE

**S. A. MAZZUCHELLI - CASTIGLIONE OLONA**

# Rete ROSSA

Ancona - Bari I - Bologna I - Catania - Firenze I - Genova II  
Milano II - Napoli I - Roma I - Palermo - S. Remo - Torino II

Le stazioni di Ancona e S. Remo trasmettono dalle 11,30 alle 23,20 - Firenze II, Milano II e Torino II dalle 13,10 alle 15,13 e dalle 17,30 alle 23,20.

Onde corte: Roma (dalle 20,20 alle 22,58).

- 7.10 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.
- 7.15 Segnale orario. Giornale radio.
- 7.26 «Buongiorno» e musiche del buongiorno.
- 8 Segnale orario. Giornale radio.
- 8.10 Ricerche di connazionali dispersi.
- 8.30-8.40 «La vita del bambino», consigli alle mamme di Giuseppe Caronia.
- 11.30 La Radio per la Scuola elementare (come Rete Azzurra).
- 12 Ritmi, canzoni e melodie.  
Per GENOVA II: 12.10 Vedi locali - 12.20-12.56 Come Rete Azzurra.  
Per ANCONA: 12.10 Vedi locali - 12.30-12.56 Con Rete Azzurra.
- 12.20 Radio Naja (per la Marina).
- 12.45 Rubrica spettacoli.  
Per CATANIA - PALERMO: 12.45-12.56 Vedi locali.
- 12.50 Listino Borsa di Roma.  
Per BOLOGNA I: vedi locali.
- 12.56 Calendario Antonetto.
- 13 Segnale orario. Giornale radio.
- 13.10 CANZONI eseguite dall'Orchestra all'italiana diretta da Leone Gentili. Cantano: Rosanna Beccari, Elvi Vallesi, Mimmo Romeo.  
1. Escobar: Cordobesita; 2. De Nittis: Sogno Napoli; 3. Chioschietto-Morbelli: Non mi ricordi più; 4. Di Lazzaro-Galderisi: In casa di Leah; 5. Simi-Neri: Silenziosamente; 6. Sleep: Bufalo Bill; 7. Rosenstock-Friggieri: In un piccolo giardino; 8. Bitero: Lotta De Borra; 9. Rucione: La grande pioggia.
- 13.55 «Ascoltate questa sera...»  
Per ANCONA: 14-14.03 Vedi locali - Per BOLOGNA I: 14-14.19 Vedi locali.
- 14.03 ORCHESTRA CETRA diretta da Mojetta. Nell'intervallo: (14.19-14.35) «FINESTRA SUL MONDO».
- 15 Segnale orario. Giornale radio. Boll. meteor.
- 15.13-15.20 Notiziario locale.
- Per BARI I - GENOVA II - NAPOLI I - SAN REMO: 15.13-15.20 Vedi locali.
- 17 Trasmissioni locali.
- 17.30 «C'era una volta», fiabe di Fatina Azzurra.
- 18 «Pomeriggio musicale», musica da camera presentata da Cesare Valabrega.  
1. Respighi: Antiche danze e arie per liuto (Prima suite); 2. Mozart: Quartetto in la maggiore (K. 464).
- 18.45 «Università Internazionale Guglielmo Marconi», prof. Valerio Mariani: «Michelangelo poeta».
- 19 IL VOSTRO AMICO presenta un programma di musica operistica richiesto dagli ascoltatori al Servizio Opinione della RAI.
- 20 Segnale orario. Giornale radio.
- 20.28 «VOCI CELEBRI»: Rosa Ponselle, a cura di Emidio Terti e Umberto Benedetto (trasmissione organizzata per la Ditta Manetti e Roberts).
- Per CATANIA e PALERMO vedi locali.
- 21 IL BILIONE  
di Age, Marchesi e Steno  
nell'interpretazione della Compagnia del Teatro Comico di Radio Roma  
Orchestra diretta da Mario Vallini  
Regia di Nino Meloni.
- 21.40 FANTASIA RITMICA eseguita dall'Orchestra diretta da Francesco Ferrari.  
1. Rainger-Devilis: Tutte per me; 2. Carera-Boccardini: Sei tu il solo pensiero; 3. Torri-Bonfanti: Samba d'amore; 4. Maccari-Martelli: La via lattea è una melodia; 5. Mc Gilliar-Daupa: Ritmo alla tirolese; 6. S. Ferrari: Alfolena.
- 22 IL VIANDANTE  
DAGLI OCCHI TURCHINI  
Un atto di Diego Fabbri  
Compagnia di Prosa di Radio Firenze.  
Regia di Umberto Benedetto.
- 22.30 MUSICHE DI PAGANINI trascritte per pianoforte. Pianista Franco Mannino.  
1. Liszt-Paganini: La campanella; 2. Brahms: Variazioni su un tema di Paganini; 3. Mannino: Marcia (da Paganini).
- 22.58 L'oroscopo di domani (Soc. It. Chlorodont).
- 23 «Oggi a Montecitorio», Giornale radio.
- 23.20 Club notturno (come Rete Azzurra).
- 23.45-24 Vedi Rete Azzurra.

# Rete AZZURRA

Bari II - Bologna II - Bolzano - Firenze I - Messina - Milano I  
Napoli II - Roma II - Torino I - Udine - Venezia - Verona

Le stazioni di Messina, Udine e Verona trasmettono dalle 11,30 alle 23,20 - Bari II - Bologna II - Napoli II e Roma II dalle 13,10 alle 14,35 (Bologna II alle 14,18 - Roma II alle 14,45) e dalle 17,30 alle 23,20.

Onde corte: Busto Arsizio II e III (dalle 13,15 alle 14,20) Busto Arsizio I e II (dalle 21,40 alle 22,58).

- 7.10 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.
- 7.15 Segnale orario. Giornale radio.
- 7.26 «Buongiorno» e musiche del Buongiorno.
- 8 Segnale orario. Giornale radio.
- 8.10 Ricerche di connazionali dispersi.
- Per BOLZANO: 8.30-8.40 Vedi locali.
- 8.30-8.40 «La vita del bambino», consigli alle mamme, di Giuseppe Caronia.
- 11.30 La Radio per la Scuola elementare: «Di palo in frasca», Alla maniera di "Botta e risposta", trasmissione a premi presentata da M. Padovini.
- 12 Ritmi, canzoni e melodie.  
Messina: 12-12.56 Come Rete Rossa.
- 12.10 Trasmissioni locali.
- Per BOLZANO: 12.10-12.56 Vedi locali.
- 12.20 Rubrica spettacoli.
- 12.30 «Questi giovani».
- 12.45 Qualche disco.
- 12.56 Calendario Antonetto.
- 13 Segnale orario. Giornale radio.
- 13.15 L'accademia della radio.  
Per FIRENZE I: 13.15-14 Vedi locali.
- 13.30 Il quarto d'ora della SILNAP.
- 13.45 «Ascoltate questa sera...».
- 13.47 Complesse caratteristiche.
- 14 Giornale radio. Bollettino meteorologico.
- 14.12 Listino Borsa di Milano e Borsa cotoni di New York.
- 14.18-14.45 Trasmissioni locali.
- Per ROMA II - MESSINA - NAPOLI II - ROMA II: 14.18-14.35 Musica operistica.  
Per ROMA II: 14.35-14.45 Vedi locali.  
Per VENEZIA: 14.45-15 Vedi locali.
- 17 Trasmissioni locali.
- 17.30 La voce di Londra.
- 18 RADIOORCHESTRA diretta da Cesare Galino. Cantano: Armando Broglia, Nadia Mura e Giuseppe Pavarone.  
1. Rava-Cinto: Non parlar; 2. Torri: Dai Cinque pezzi per orchestra; 3. Grottesco, b) Accanto, c) Capriccioso; 3. Carera-Boccardini: Sei tu il solo pensiero; 4. Vaccari: Luci ed ombre; 5. Freed: Amo tanto.
- 18.25 Corso di conversazioni di lingua inglese tenuto dal prof. Dante Milani.
- 18.45 Dalla Mostra della Radio di Milano:  
L'ORA DEL COCKTAIL  
Orchestra diretta da Carlo Zeme  
Per BOLZANO: 18.45-20 Vedi locali.
- 19.30 «Il contemporaneo», rubrica radiofonica culturale.
- 19.40 Un disco - 19.45 Cronache della ricostruzione.
- 20 Segnale orario. Giornale radio.
- 20.28 CONCERTO RITMO-SINFONICO  
diretto da Nello Segurini
- 21.05 Concerto sinfonico  
diretto da RENATO FASANO  
con la partecipazione del pianista  
Walter Schaufuss Bonini  
Parte prima: 1. Schubert: Sinfonia n. 5 in si bemolle magg.; 2. Allegro; b) Andante con moto, c) Minuetto (allegro molto); d) Allegro vivace; 2. Mendelssohn: La grotta di Fingal, ouverture. Parte seconda: 1. Vivaldi: Concerto della notte; 2. Pliatti: Suite per pianoforte e orchestra (solista: Walter Schaufuss Bonini).  
Nell'intervallo: Lettura - Dopo il concerto: Musica leggera.
- 22.58 L'oroscopo di domani (Soc. It. Chlorodont).
- 23 «Oggi a Montecitorio», Giornale radio.
- 23.20 Club notturno dall'Oasi La Perla» di Roma. Orchestra Zanussi - Concorso «La bacchetta d'oro» organizzato per la Ditta G. B. Pezzoli di Padova.
- 23.45 Segnale orario. Ultime notizie.
- 23.50 «Buonanotte».
- 23.55-24 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.

# CLASSICI ROMANTICI E CONTEMPORANEI

Concerto sinfonico diretto da Renato Fasano - Ore 21.05 - Rete Azzurra.

Renato Fasano seguì gli studi di composizione con Sacca e di pianoforte con Rossomandi al Conservatorio di S. Pietro e Paolo in Napoli. Direttore del Conservatorio di Cagliari, fu designato nel 1944 alla direzione artistica dell'Accademia di Santa Cecilia.

La Quinta Sinfonia in si bemolle maggiore di Schubert può ritenersi opera per tutti i gusti di perfetta: equilibrata nelle proporzioni, sobria, spoglia di quelle ripetizioni un poco accademiche che rallentano talvolta l'interesse delle composizioni strumentali schubertiane, fluida e tutta legata come un discorso senza scosse, qualità questa che costituisce il miglior legato raccolto da Schubert nella incommensurabile eredità mozartiana. In effetti Mozart è presente, specie nei movimenti estremi. Ma l'originalità di Schubert si afferma su tutte le registrazioni: «Le caratteristiche accademiche: quell'originalità che si esprime specialmente nello spirito lirico e idealistico trasposto in modi sinfonici, nella penetrante morbidezza delle linee melodiche, nella immediata sensibilità armonica inconfondibile, in «craie» (vedi quell'ossessione di maggiore e minore che in tanta musica romantica renata poi ha sapore di artificio e in Schubert è così condizionato all'esistenza della melodia da non potersene cingere). L'armonia, in Schubert, è sempre mobile e insieme ferma, un susseguirsi di posizioni solide in se ma ricche di movimento potenziale, una ansia senza tormento, vorremmo dire, che ci fa attendere l'imprevisto per accettarlo come un accadimento logico, chiaro, necessario. Questo specifico carattere della sensibilità schubertiana (ed è un procedere per mezzi elementari, apparentemente ingenui) ci sembra evidentissimo nella Quinta Sinfonia: tale che se alcune sembianze sono mozartiane, un giro di frase, una minima cura, denunciano Schubert, senza esitazione.

Dopo la Grotta di Fingal di Mendelssohn e la Notte di Vivaldi, chiude il Concerto una Suite per pianoforte e orchestra di Mario Pliatti, il compianto musicista napoletano scomparso nel 1938, a soli 35 anni, quando la maturazione del suo talento (del quale, con rara costanza, non aveva voluto fare precoce mercato) lasciava presagire in lui una delle forze vive della contemporanea musica italiana.

Ascoltate ogni VENERDI alle ore 20.28  
DALLA RETE ROSSA



TRASMISSIONE OFFERTA DALLA SOC. ITALO-BRITANNICA  
L. MANETTI - H. ROBERTS & C. di Firenze

## Locali

ANCONA: 12,16 Notiz. marchigiano - 12,20-12,30 Conversazione - 14-14,43 Listino Borsa di Bologna - 15-17,30 Musica commentata da Leo Donini.  
 BARI: 15,13 Notiziario - 15,20-15,30 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo - 15-15,30 - Beethoven, radioscena di Hrand Nazariantz.  
 BOLOGNA: 12,50-12,55 Rassegna cinematografica - 14 Listino Borsa di Bologna - 14,43-14,49 Dischi e notiziario emiliano-romagnolo - 15-17,30 Musica commentata da Leo Donini.  
 BOLZANO: 8,30-8,40 Notiziario locale - 12,10 Programma in lingua tedesca - 15,45-15,56 Comusicali - 18,18-18,30 Cori della montagna - 18,45 Un po' di jazz - 19-20 Programma in lingua tedesca.  
 CATANIA: 12,45-12,56 Notiziario regionale - 15,13 Notiziario - 17-17,30 Concerto del pianista Franco Cristina - 20,28 Musica operistica - 20,45-21 Notiziario.

FIRENZE: 12,10-12,20 «Panorama», giornale d'attualità - 13,15 Pronto! È la fortuna! (trasmissione organizzata per le Daddierie Mugnetti di Pisa) - 13,32 «I libri parlano: Una celebre fiaba», riduzione radiofonica di Walter Vannini (dalla favola di Leconte de Lisle) - 13,30-14 Notiziario SILNAP - 14,18 Concerto di musiche norvegesi eseguite dalla pianista Gabriella Grasselli: 1. Grieg, Sonata op. 7 in mi min.; a) Allegro moderato, b) Andante molto, c) Alla minueta ma poco lento, d) Finale, allegro molto; 2. Grieg, a) Linjaallfrattat, b) Epaleeva, c) Kasioretki - 14,35-14,45 Notiziario - 17-17,30 «Gli esperimenti del prof. Secceculi», un atto di Silvio Gigli. Regia dell'autore.  
 GENOVA: 14,18 Notiziario interregionale liguro-piemontese - 14,28-14,38 Listini Borsa di Genova e Torino.  
 GENOVA: 12,10-12,30 Conversazione - 15,13-15,30 Notiziario economico-finanziario e movimento del porto - 17 La mezz'ora dei ciechi, trattamento musicale organizz. dall'Istituto D. Chiosso di Genova in collaborazione con la RAI - Concerto del pianista Luigi Tonini - 17,25-17,30 Richieste dell'Ufficio di collocamento.

MILANO: 12,10-12,20 «Oggi a...» - 14,18 Notiziario - 14,28-14,38 Rassegna sportiva - 17 L'angolo dei bimbi Donatella - 17,15-17,30 Aspetti al pianoforte.  
 NAPOLI: 15,13 Cronaca napoletana - 15,20-15,30 A. Vesce - Rassegna del teatro - 17 Melodie e romanze - 17,20-17,30 «Terza pagina», onda letteraria, a cura di Luigi Compagnone.  
 PALERMO: 12,45-12,56 Notiziario regionale - 15,13 Notiziario siciliano e not. locali - 20,28 Canzoni (Ombrellino Palmigiano Profeta) - 20,45-21 Notiziario e attualità.  
 ROMA: 15,13-15,20 Notiziario regionale - 17-17,30 «Orsa minore».  
 ROMA: 12 - 14,35-14,45 «Il flauto magico», cronache musicali di G. Rossi Doria.  
 SAN REMO: 15,13-15,30 Notiziario e movimento del porto di Genova - 17 La mezz'ora dei ciechi. Concerto del pianista Luigi Tonini - 17,25-17,30 Richieste dell'Ufficio di collocamento.

TORINO: 14,18 Notiziario interregionale liguro-piemontese - 14,28-14,38 Listini Borsa di Genova e Torino - 17-17,30 Musica da ballo con l'orchestra Benny Goodman.  
 UDINE - VENEZIA - VERONA: 12,10-12,20 Cronache del cinema - 14,18 Notiziario - 14,28-14,45 La voce dell'Università di Padova - VENEZIA: 14,45-15 Notiziario per gli italiani della Venezia Giulia.

## Autonome

TRIESTE

11,30 Programma vario. 12 Ritmi, canzoni e melodie. 12,10 Dal repertorio noveraciano. 12,58 Oggi alla Radio. 13 Segnale orario e notiziario. 13,15 Canzoni. 13,30 Musica varia. 14,15-14,30 Nuovo mondo. Listino Borsa.

PRESENTAZIONE DI  
MUSICHE DI PAGANINI  
TRASCRITTE PER PIANO ORTE

Pianista F. Mannino - Ore 22,30 - Rete Rossa.

Il pianista Franco Mannino dedica il programma del suo concerto odierno a musiche di Paganini. Nessuno forse meglio del geniale musicista genovese si presta ad essere interpretato virtuosisticamente anche sulla tastiera: le sue audacie di musiciste in cui egli sembra voler far rivivere sul pianoforte, con l'abbondanza di bicordi, tricolori e tetracordi, le armonie e la sonorità dell'orchestra, contengono in germe gli sviluppi di una più ampia elaborazione: vi si vede quasi lo sforzo rabbioso di non poter ottenere di più con solo mani. Ciò hanno compreso i più grandi pianisti del passato da Liszt a Busoni, le cui trascrizioni paganiniane sono ben note. Ma il pianista Mannino ha voluto dare una nuova concezione a questo genere di trascrizioni: egli ha compreso che oggi il trascrittore non può più limitarsi, così come Liszt, a compiere in fondo soltanto delle variazioni di virtuosismo sul tema; oggi, con le nuove possibilità dell'armonia, bisogna che il trascrittore infonda una propria personalità nel brano prescelto. E così la interpretazione della Marcia, che costituisce il Capriccio n. 14 in mi bemolle per violino solo di Paganini, diviene una *creazione* nuova: e contiene veramente una visione personale da parte dell'autore. Gli altri numeri del programma comprendono la ben nota Campanella in cui Mannino farà ascoltare una media e rara variazione di Godowski, e le Variazioni sul XIV Capriccio di Paganini di Giovanni Brahms. Questo ultimo lavoro consta di due serie di variazioni che Brahms scrisse a distanza di vari anni e che normalmente si eseguono insieme. Per evitare di porre le due Creazioni di chiusura una di seguito all'altra, Mannino ha escogitato una maniera geniale di alternarle in modo che nessuna delle due risulti come meno importante.

Franco Mannino.

17,30 Fantasia musicale, 18 Radiorchestra diretta da C. Gallino. 18,25 Musica da ballo. 19 Lezione d'inglese. 19,30 Terza pagina. 19,45 Musica e ritmi. 20 Segnale orario e notiziario. 20,15 Varie musiche. 20,28 Concerto ritmo-sinfonico diretto da Nello Segurini. 21 Qualche disco. 21,05 Concerto sinfonico diretto da Renato Fasano. 23 Ultime notizie. 23,15-24 Club notturno.

## RADIO SARDEGNA

7,45 Musiche del mattino. 8 Segnale orario. Giornale radio. 8,30 Ricerche di conazionali dispersi. 8,30-8,40 «La vita del bambino», a cura del prof. Giuseppe Caronia. 12 Ritmi, canzoni e melodie. 12,20 «L'ora azzurra». 12,45 I programmi della giornata. 12,48 Melodie napoletane. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,10 Canzoni eseguite dal-

l'orchestra all'italiana. 13,55 Conversazione. 14,05 Orchestra Cetra diretta da Beppe Mogetti. Nell'intervallo (14,13-14,35) Finestra sul mondo. 15 Segnale orario. Giornale radio. 15,10-15,13 Bollettino meteorologico. Questa sera ascolterete.

18,55 Movimento porti dell'isola. 19 Complesso tipico di Michele Ortuso. 19,30 Musica operettistica. 20 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario regionale. 20,30 Interpretazioni del pianista Guido Mauri. 20,45 Celebri complessi jazz. 21 «Il Barone di Corbò», tre atti di Luigi Antonelli, a cura di Lino Girau. 22,45 Musica leggera. 22,58 Oroscopo di domani. Orecchi a Montecitorio. Giornale radio. 23,20 Club notturno. 23,45 Segnale orario. Ultime notizie. 23,50 Programma di domenica. 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

## IL VIANDANTE DAGLI OCCHI TURCHINI

Un atto del Diego Fabbri - Ore 22 - Rete Rossa.

È la storia del figlio prodigo e di Colui che lo riporta a casa, storia di Colui che riporta l'amore nelle case, di Colui che ha integrato ad assaporare il dolce frutto del perdono. Qui è raffigurato nelle vesti di un medicante grigio e laico la cui Pire di vita ha cristallizzato in due profondi occhi turchini. Questo medicante è stato ospitato per una notte dalla famiglia del contadino Rocco, e questa gente dolente gli ha riversato il suo dolore per il figlio che una sera di sabato ha preteso il prezzo di metà del raccolto e se n'è andato senza bacinare né il padre né la madre né la sorella, senza dare più notizie di sé. Il mendicante dice di averlo incontrato e promette di andarlo a casa. In cerca di riportarlo a casa. La famiglia gli perdona tutto, purché rientri a casa. Unico a insorgere è il fratello Piero che ha lavorato per due i campi inariditi perché non si sentisse che le altre due braccia mancavano, lui che ha risparmiato il chicco di frumento e il frutto stazionato per riassaporare la casa che il fratello aveva sconvolto, s'accorge adesso che di tutta questa sua fatica, gli altri non si sono nemmeno accorti perché il loro pensiero era andato via col fuggitivo. E' bastato che un medicante raccontasse la pietosa favola di un incontro con lui perché tutti rinascessero a nuova speranza e preparassero il cuore all'attesa. Il cuore di Piero si riempie di un acuto risentimento. Ma quando il viandante avrà riportato a casa il figliuolo prodigo, Piero, alla luce di quei due dolci occhi turchini, proverà tanta gioia nel rivedere il fratello, che sarà lui a chiedere perdono al prodigo. E la storia ci insegna ancora una volta che mai si sarà perdonato abbastanza.

Ciò può significare che la gengivite e la piorrea sono in agguato.

Consultate il vostro dentista ed immediatamente cominciate ad adoperare la pasta dentifricia S.R.

Essa contiene del **Sodioricino**leato, elemento di provata efficacia nella prevenzione delle affezioni della bocca.

La pasta dentifricia S.R. proteggendo le gengive salva i vostri denti.

PASTA DENTIFRICIA



S.A. STAB. ITAL. GIBBS MILANO



# Rete ROSSA

Ancona - Bari I - Bologna I - Catania - Firenze II - Genova II  
Milano II - Napoli I - Roma I - Palermo I - S. Remo - Torino II  
Le stazioni di Ancona e S. Remo trasmettono dalle 11,30  
al termine del Giorno radio. Firenze II, Milano II e Torino II  
dalle 13,10 alle 15,13 e dalle 17 al termine del Giorno, radio.  
Onde corte: Busto Arsizio I e II (dalle 14,40 alle 14,58);  
Roma (dalle 20,28 alle 22,58).

- 7,10 Detattura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.
- 7,15 Segnale orario. Giornale radio.
- 7,26 « Buongiorno » e musiche del Buongiorno.
- 8 - Segnale orario. Giornale radio.
- 8,10-8,30 « FEDE E AVVENIRE », trasmissione dedicata alla emigrazione.
- 11,30 Dal repertorio fonografico.  
GENOVA II: 12,10 Vedei locali - 12,20-12,56 Con Rete Azzurra.  
ANCONA: 12,10 Vedei locali - 12,30-12,56 Con Rete Azzurra.
- 12,20 Ritmi, canzoni e melodie.
- 12,25 Rubrica spettacoli.  
Per CATANIA - PALERMO: 12,45-12,56 Vedei locali.
- 12,50 Un disco. Per Bologna I vedei locali.
- 12,56 Calendario Antonetto.
- 13 - Segnale orario. Giornale radio.
- 13,10 ORCHESTRA D'ARCHI diretta da G. Campese. 13,40 Trio Aleghiani.
- 13,35 « Ascoltate questa sera... ».  
Per ANCONA: 14-14,03 Vedei locali.  
Per BOLOGNA I: 14-14,19 Vedei locali.
- 14,03 Musiche caratteristiche.
- 14,19 « FINESTRA SUL MONDO ».
- 14,35 Girottoni di ritmi e canzoni.
- 15 - Segnale orario. Giornale radio. Bollettino meteorologico.
- 15,13-15,20 Notiziario locale.  
Per BARI I: 15,30-15,30 Vedei locali.
- 16,30 Trasmissioni locali.
- 17 - Musica e musicisti d'America. Bonnel: Concerto per violino.
- 17,30 Musiche per il popolo.  
1. Weber: Il franco cacciatore, ouverture; 2. Verdi: Otello, « Già nella notte densa », duetto finale dell'atto primo; 3. Puccini: Turandot, « Invocazione alla luna »; 4. Mussorgsky: Khovanshina, interludio dell'atto quarto; 5. Ravel: Bolero; 6. Ciaikovski: Valzer, dall'opera « Eugenio Onegin »; 7. Giordano: Fedora, « Vedei, io piango »; 8. Cilea: L'Arllesiana, « Esser madre »; 9. Wagner: Tannhäuser, « Col cor confitto », racconto di Tannhäuser; 10. De Falla: Pantomima e danza del fuoco, dal balletto « El Amor brujo »; 11. Sibellus: Finlandia.
- 18,45 « Università internazionale Guglielmo Marconi ». Gordon Hayes: « Il capitalismo negli Stati Uniti ». 19 - Per gli uomini d'affari.
- 19,03 Estrazioni del Lotto - 19,10 Attualità sportive.
- 19,15 SCACCIAPENSIERI, passeggiata sentimentale in margine alla noia, di Costa e Menduni.  
Per NAPOLI I vedei locali.
- 19,40 La voce dei lavoratori.  
ANCONA - FIRENZE II - GENOVA II - MILANO II - SAN REMO - TORINO II: Musica da ballo.
- 20 - Segnale orario. Giornale radio.
- 20,28 MUSICHE BRILLANTI eseguite dall'Orchestra all'italiana, diretta da Tito Petralia.  
Per CATANIA - PALERMO vedei locali.
- 21 - Stagione lirica della RAI:  
Rinaldo  
Opera in tre atti di Aaron Hill  
Traduzione italiana di G. Rossi  
Musica di GIORGIO FEDERICO HANDEL  
Personaggi e interpreti: Goffredo, capitano generale dell'Armata Cristiana, Fernanda Cadoni; Almirena, sua figlia, Alba Anzellotti; Rinaldo, eroe del campo, Re Stignani; Estro, fratello di Goffredo, Grazia Muzi; Argante, Re di Gerusalemme, amante di Armida, Mario Boriello; Armida, incantatrice regina di Damasco, Gabriella Gatti; Mago, cristiano, Plinio Ciabassi  
Maestro concertatore e direttore d'orchestra  
Fernando Previtali  
Maestro del coro Oscar Leone  
Orchestra sinfonica di Radio Roma.  
Negli intervalli: 1. Lettere rosso-blu; 2. Conversazione di Ernesto Valentino: « Una società spirituale » - Dopo l'opera: L'oroscopo di domani (Soc. It. Chlorodont).
- 23 - « Oggi a Montecitorio ». Giornale radio. Estrazioni del Lotto Ind: Musica da ballo.
- 23,50 « Buonanotte ».
- 23,55-24 Detattura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.

# Rete AZZURRA

Bari II - Bologna II - Bolzano - Firenze I - Messina - Milano I  
Napoli II - Roma II - Torino I - Udine - Venezia - Verona  
Le stazioni di Messina, Udine e Verona trasmettono dalle  
11,30 alle 23,25 - Bari II e Napoli II dalle 13,10 alle 14,45  
e dalle 17 alle 23,25 - Bologna II dalle 13,10 alle 14,18  
dalle 17 alle 23,25 - Roma II dalle 13,10 alle 14,45  
e dalle 17 alle 23,25.  
Onde corte: Busto Arsizio II e III (dalle 13,15 alle 14,20).

- 7,10 Detattura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.
- 7,15 Segnale orario. Giornale radio.
- 7,26 « Buongiorno » e musiche del Buongiorno.
- 8 - Segnale orario. Giornale radio.
- 8,10-8,30 « FEDE E AVVENIRE », trasmissione dedicata alla emigrazione.  
Per BOLZANO: 8,30-8,40 Vedei locali.
- 11,30 Dal repertorio fonografico.  
MESSINA: 11,30-12,56 Come Rete Rossa.  
Per BOLZANO: 11,30-12,56 Vedei locali.
- 12,10 Trasmissioni locali.
- 12,20 Rubrica spettacoli.
- 12,20 Ritmi, canzoni e melodie.
- 12,56 Calendario Antonetto.
- 13 - Segnale orario. Giornale radio.
- 13,15 FUOCHI D'ARTIFICIO (trasmissione organizzata per la Ditta Spemsa).
- 13,30 « Ascoltate questa sera... ».
- 13,32 Musica operistica.
- 14 - Giornale radio. Bollettino meteorologico.
- 14,12 Disco. Borsa cotoni di New York.
- 14,18-14,45 Trasmissioni locali.
- BARI II - MESSINA - NAPOLI II - ROMA II:  
14,18-14,35 Fantasia musicale.  
Per ROMA II: 14,35-14,45 Vedei locali.  
Per VENEZIA: 14,45-15 Vedei locali.
- 16,30 Trasmissioni locali.
- 17 - TEATRO POPOLARE  
La Compagnia di Prosa di Radio Torino presenta:  
I tre moschettieri  
Dal dramma in sei atti di Raffaele Altavilla, tratto dal romanzo di ALESSANDRO DUMAS. Versione radiofonica di Claudio Fino. Personaggi ed interpreti: D'Artagnan, Francesco Sormani; Athos, Gino Mavara; Porthos, Umberto Mozzato; Aramis, Arrigo Amerio; Bonasieu, Riccardo Massucci; Planchet, Edoardo Maltese; Lord Winter, Ugo Pozzo; Treville, Luigi Lampugnani; Milady De Winter, Anna Caravaggi; Costanza Bonasieu, Miss Moredegli Mari; Madame Chevreuse, Clara Ferrero; L'ostessa, Anna Maria Zuti.  
Regia di Claudio Fino
- 18,45 Per la donna.
- 19 - Per gli uomini d'affari.  
BOLZANO: 19-20 Vedei locali.
- 19,05 Estrazioni del Lotto.
- 19,10 ORCHESTRA D'ARCHI diretta da Ruggero Maghini.  
1. Vivaldi-Gentili: Largo; 2. Bruno Bettinelli: Introduzione per orchestra d'archi; 3. Gentilucci: Antiche danze.
- 19,30 « Il contemporaneo », rubr. radiof. culturale.
- 19,40 La voce dei lavoratori.  
BARI II - BOLZANO II - MESSINA - NAPOLI II - ROMA II: Musica da ballo.
- 20 - Segnale orario. Giornale radio.
- 20,28 Dalla Mostra della Radio di Milano: « SETTE GIORNI A MILANO E ALTROVE » di Spiller e Carosso. Orchestra diretta da Ernest Nicelli (trasmissione organizzata per la Ditta Ramazzotti).
- 21,05 BOTTA E RISPOSTA, programma di indovinelli presentati da Silvio Gigi.
- 21,45 Trasmissione organizzata per gli Artisti Associati.
- 22 - CONCERTO dell'organista Rudi Windsor, eseguito su organo Hammond.
- 22,20 L'ACQUA MIRACOLOSA  
Un atto dei fratelli Alvarez Quintero a cura di Vittorio Vecchi.
- 22,58 L'oroscopo di domani (Soc. It. Chlorodont).
- 23 - « Oggi a Montecitorio ». Giornale radio. Estrazioni del Lotto.
- 23,25 Musica da ballo.
- 23,45 Segnale orario. Ultime notizie.
- 23,50 « Buonanotte ».
- 23,55-24 Detattura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio.

# I TRE MOSCHETTIERI

dal romanzo di Alessandro Dumas - Ore 17  
- Rete Azzurra.

Dal suo famoso romanzo di cappa e spada Alessandro Dumas, con la collaborazione di Augusto Maquet, tirò fuori un dramma di dodici quadri, che venne rappresentato al "l'Ambigu" il 3 novembre del 1845. Iniziata la rappresentazione alle sei del pomeriggio, terminava dopo l'una di notte. Popolarissimo il romanzo diventò popolare anche il dramma, che entrò nel galoppo nel repertorio di tutte le Compagnie popolari, non solo di Francia, ma anche di altri Paesi. Da noi lo tradusse, ma più che tradurre, lo rimanegeggiò, lo rifece, adattandolo alle esigenze del nostro pubblico, Raffaele Altavilla, celebre per misfatti del genere. A lui quindi vennero ridotti a sei ed un prologo; quadri brevi, concisi, essenziali, limitati agli incontri e agli scontri capaci di produrre grossolani effetti, e svolti con il linguaggio teatrale del tempo: un misto di arcaico e di popolare, di pregevole e di banale. Nel dramma la parte avventurosa, che richiama il pensiero ai Western americani, non ha lo sviluppo che ha nel libro. Il dramma si concentra su Milady, la moglie di Athos, bollata a fuoco come avanzo di galera; ed è alle sue imprese, criminose, le quali culminano nell'assassinio di Buckingham, che si assiste.

Milady, i suoi misfatti, le sue peripezie, la sua perfidia e la sua malvagità costituiscono la chiave di volta dell'azione; ma ciò che vi è in essa di vivo e di inebriante sono i quattro spadaccini che la inquadrano; sono le brillanti avventure dei quattro feltri piumati che interessano. E i romanzeschi casi a cui fa da perno la sciagurata donna non ci appassionano che per quel tanto che danno modo ad essi di mostrarci la guerra.

Più che dramma, i tre moschettieri è una cronaca dramatizzata, che abbraccia nello stesso tempo la storia e un romanzo, un fatto e una idea, una tradizione, un intrigo. Cronaca che va gustata tenendo presente lo spirito del tempo e lo stile teatrale dell'epoca.

## DIVENITE PIU BELLA E PIU FORTE in 30 giorni

Seguendo questo semplice regime che la sbuccerà la donna.



Se vi sentite deboli, se siete magrate e se il sangue comincia a divenire amaro, seguite il regime di sovrassaturazione Alimeta e Respirator, prendendo Ferro Fortificante concentrato nelle Pillole Pink sotto una forma medicinale così attiva che un mese può bastare per recuperare un'ingente quantità di globuli rossi per ogni grammo di sangue, così arricchito come dopo una cura di sovrassaturazione d'aria aperta, tra molto più profitto dalla costanza fortificante degli alimenti dall'ossigeno vivificante dell'aria, sicché la vitalità e l'energia aumentano in tutte le cellule dell'organismo. Muscoli e carni si rifanno di giorno in giorno. Le donne dimagrite, indebolite e affette da anemia, provvista d'energia e ritrovano la salute, in tal modo da renderle letteralmente ragagnoli di dinamismo e di freschezza. Pillole Pink tutte farm.

GRATUITEMENTE, manderemo a chi lo chiederà un esemplare dell'interessante opuscolo medico Il Consigliere del Focolare. Scrivete alla Società L. Manetti H. Roberts & Co. Distributori Pillole Pink - Firenze - Servizio



...è il nome  
universalmente...

... adottato dopo quest'ultima guerra mondiale dalla fabbrica svizzera d'orologeria: Tavannes Watch Co per tutti i suoi famosi prodotti, noti in Italia col nome di TAVANNES prezioso, preciso.





Varietà con Jentik Van Burg. 20 Notiziario. 20.05 Jazz pianissimo. 20.20 Trasmissione dalla Radio Antiqua. 21. Notiziario. 21.32 Teatro. 1. 1. Basel-Ginsburg: «Le dame galantes di Brunière», due episodi Iriel. Musica di Maurice Thiriet. 2. Robert. Le Grand: «La donna mai sorvegliata». 23.30 «Parla un violino», ricordi di Jacques Thirion raccontati da Jean-Pierre Drian. 23.45 Robert e Dufrenoy: «Hélène des Thélères de Carcel». 12° episodio. 0.20 Jazz 1947. 1. Notiziario.

## PROGRAMMA PARIGINO

19 L'attualità scientifica. 20.30 Questa sera in Francia. 21.02 Concerto di musica varia diretto da Roger Ellis, con la partecipazione della cantante Antoinette Langillière. 2. M. Pover: Danza burlesca. 2. V. Lurbe: L'uccello e il serpente. 3. Donzetti: Aria dalla «Famiglia». 4. Th. Dubois: Farandole, seconda suite per orchestra. 5. Offenbach: Madame Favart, suoneria. 21.30 Tribune parigina. 21.50 A voi la parola. 22.50 Caso di coscienza. 23.30 Notiziario. 23.45 Cielo del Trio.

## INGHILTERRA

### PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario. 18.20 Musica di Haydn riprodotta. 19. C. J. Cutcliffe Hyne: «Le avventure del capitano Kettle». 19.30 Concerto del Quartetto d'archi David Martin. Musica: Quartetto in sol (K. 387). 20.30 Ventì domande, gioco di società. 21. Notiziario. 21.45 Concerto del pianista Arturo Benavente. 22.45 L'Assemblea delle Nazioni Unite, rapporto da New York. 23. Notiziario.

### PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziario. 19.45 Musiele preferite. 19.15 Concerto dell'Orchestra da teatro diretto da Alex Sherman. 20 Rivista. 22 Notiziario. 22.15 Jan Willemsen e la sua orchestra.

### PROGRAMMA ONDE CORTE

10.30 Jack White e la sua banda. 11.15 A vostra richiesta. 14.25 Musica da ballo (dischi). 14.15 Vera e la sua chitarra. 15.15 Louis Mar Née: Ritratto di Roma. 16.20 Concerto in duetti. 1. Grieg: Concerto per pianoforte in la minore. 2. Debussy: L'apprentice sorcier. 17.30 Marina in terra. 18.15 Musiele preferite. 18.45 I Robinson. 19.45 Michael Kren e il suo quartetto assottito. 20.30 Pot-pouri marziano. 21.10 Varietà. 21.40 Musica militare riprodotta. 22.15 Orchestra leggera del Midland. 23 Carol Gibbons e la sua orchestra e Roberto Ingles e la sua Banda Rumbia. 0.45 Charles Ernesse e il suo quartetto.

## SVIZZERA

### BEROMÜNSTER

18 Trasmissione dialettale. 18.30 Musica riprodotta. 19.10 Cronache del mondo. 19.30 Notiziario. 20 Uno mugugno in viaggio, radioteatro. 20.45 Mace svizzero. 21 Trasmissioni per i reti romandi. 22 Notiziario. 22.05 Ceneri del coro femminile di Kirchberg, musiche di Mylo, Altshöfer, e Brahms. 22.30 Concerto d'organo.

## MONTE CENERI

17.30 Concerto diretto da Omar Nussio, con la partecipazione del cantante Amelita De Lodi. 1. Nussio: a) Canti d'autunno, per soprano e orchestra; b) Canzone della messe, per due voci e orchestra; 2. Verdi: L'autunno (dalla «Ceneri delle Stazioni»). 1. Haydn: L'autunno (da «Le quattro stagioni»). a) Sinfonia; b) Duetto per due voci. 18 Tra le sei e le sette, 19.10 Musica brillante. 19.30 Notiziario. 19.40 I vostri desideri. 20 Attualità. 20.20 «Omaggio a Garcia Lorca». Attrice ospite: Elena Zaretski. 22 Notiziario. 22.10 I vostri desideri. 22.30 Brains: Canti gitani, per soli coro e pianoforte. 22.55 Ceneri.

## SOTTESI

19.15 Notiziario. 19.25 I lavori delle Nazioni Unite. 19.35 «Giorno e notte», si sarà risposto. 19.55 «Intermezzo», con la partecipazione del Comlesso Jean Leonard e di Marie-José. 20.15 William Peloux: «Stazione Nord», sketch in un atto. 20.45 Concerto del Quartetto Scherker - Schumann. Quartetto. 21.50 Jazz hot. 22.30 Notiziario. 22.35 Musica cristiana.



## Dal Festival di Venezia:

(Dall'alto e da sinistra) I solisti del «Requiem» di Mozart a colloquio con il dott. Ballo, vice commissario del Festival (da sinistra): Boris Christoff, Elena Zareska, Ginevra Vivante, Ferdinando Ballo, Aurelio Marcato.

Il M° Vittorio Gui, applauditissimo direttore del «Requiem» di Mozart e del Concerto dedicato a Musiele Vivaldini, con la vedova di Alfredo Casella, signora Yvonne Casella, e la signora Wilson, moglie dell'addetto all'Ufficio Stampa Britannico di Venezia.

(Da sinistra): Il M° Ghedini, il M° Pedrotti, il critico Lele d'Amico, il M° Nino Sanzogni, il critico Alberto Mantelli.



## PROGRAMMA PARIGINO

19.02 The dancing. 20 Quelli della fisarmonica. 20.30 Questa sera in Francia. 21.02 Il Music-hall in cento anni. 21.30 Tribune parigina. 21.50 Il loro turno verrà. 22.50 Varietà. 23.30 Notiziario. 23.45 Seralta danzante. 24 Ceneri. 0.15 Seralta danzante. 1. Trasmissione del Galzer e El Morocco.

## INGHILTERRA

### PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario. 18.45 Ballate e musica da ballo d'altri tempi, con l'Orchestra Harry Davidson. 19.30 Rassegna londinese. 20 Music-hall. 21 Notiziario. 21.20 Teatro: du Maurier: «Tribby». 22.45 Prefazione della sera. 23 Notiziario.

### PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziario. 19.15 Gerardo e la sua orchestra. 20 Musiele preferite. 20.45 Bickershaw Collyer Band. 21.15 Orchestra della Riwista. 22 Notiziario. 22.15 Lou Prager e la sua orchestra.

### PROGRAMMA ONDE CORTE

6 Concerto sinfonico diretto da Jan Wytje. 1. List: Festiango. 2. Berlioz: Waverley, ouverture. 10.30 Trivise e il suo complesso. 11.30 Club del ritmo. 12.45 Cantate con Sam. 13.30 Melodie. 14.15 Jack Coles e i suoi musicisti. 17.15 Varietà (dischi). 18.15

Udda Grace Fields. 19.15 Musiele preferite. 20.30 Melodie. 21.45 Musica orchestrale riprodotta. 22 Ceneri O'Connor. 23 Seralta melodica.

## SVIZZERA

### BEROMÜNSTER

17.30 Biografie di musicisti: Giovanni Sebastian Bach. 18.15 Malipiero: Sonata per violoncello e pianoforte (violoncellista Lehr e pianista Glinzberger). 18.30 Comemorazione. 19 Campare delle chiese di Zurigo. 19.10 Agli angeli delle strade. 19.30 Notiziario. 19.40 La settimana. 20 Concerto della radiochiesa diretta da Hermann Scherchen. 20.25 Un li B-tavolo, dal romanzo di Goethe. 21.40 Canti popolari eseguiti dal Quartetto vocale di Rodio Berna. 22 Notizie. 22.05 Musica da ballo.

## MONTE CENERI

18 Tra le sei e le sette. 19.10 Musica brillante. 19.30 Notiziario. 20 Sabato sera. 20.40 Verdi: La forza del destino, opera in 4 atti. 22 Notiziario. 22.55 Bernina.

## SOTTESI

19.15 Notiziario. 19.45 Charles Gervais: «L'Arere dimenticato!». 20 Il quarto d'ora del Vaud. 20.20 Musica da ballo. 20.30 Gioi Blanc: «Il proce so delle onore». 21.30 Rassegna. 21.50 Jean-Marie Dubois: «La terre di Babele». 22.30 Notiziario. 22.35 «Tra noi...».

## SABATO

## BELGIO

### BRUXELLES

19.30 Musica creca contemporanea riprodotta. 1. Janacek: La gioventù, sestetto d'istrumenti a fiato; 2. Bolnaisar Marilau: Sonata in trio per flauto, violino e pianoforte. 20.15 Concerto della pianista Cassies-Benichon. 1. List: 1. Un sospiro; 2. La leggerezza; 3. Studio trascendentale in fa minore. 20.40 Notiziario. 21 Concerto di musica popolare diretto da André Jossua. 22.45 Cassini (dischi). 23 Notiziario. 23.10 Musica da ballo riprodotta. 23.55 Notiziario. 24 Musica da ballo riprodotta.

## FRANCIA

### PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19.15 Varietà. 20 Notiziario. 20.05 Concerto di musica leggera. 21 Notiziario. 21.32 Jean de Letraz: «Caccia riservata», commedia. 23.30 Passando da Parigi. 24 Varietà. 0.30 Trasmissione sentimentale. 1 Notiziario.